

Pour les Fêtes

soyez le premier à acheter une boîte de Cigares

Dixie et Camillo

L'ECLAIREUR

Pour les Fêtes

soyez le premier à acheter une boîte de Cigares

GARCIA MORENO

LA CIE DE PUBLICATION DE L'ECLAIREUR, PROPRIETAIRE.

ORGANE DU DISTRICT DE BEAUCE

JOURNAL HEBDOMADAIRE

LE "SURVOL"

Voici de quelle poétique façon M. Jean Aicard explique le mot qu'il a créé :

LE SURVOL

Sonnet pour présenter au public et aux aviateurs un néologisme nécessaire.

L'homme eut toujours, cœur d'aigle ou cœur de rossignol, l'espérance obstinée et longtemp méseigneur, De s'enlever d'une aile empruntée et légère, Loin de tout ce qui rampe ou pèse sur le sol. Bien au-dessus des pics, qu'on franchit par le col. Réalisant le vœu que l'oiseau nous suggère, L'aile humaine, demain, guerrière ou messagère, Tentera, triomphante, un merveilleux survol. Le surhomme est donc né, puisque l'homme a des ailes. Il prend essor et monte à des gloires nouvelles : Le feu prométhéen traîne son char ailé ; On survole Paris, Londres, Berlin et Rome ; L'homme laisse à ses pieds le globe survolé ; Le survol, c'est le vol surnaturel de l'homme

JEAN AICARD.

Une lutte terrible

L'Angleterre est aujourd'hui le théâtre d'une terrible bataille parlementaire. Il pourrait fort bien arriver que la constitution britannique en soit fortement ébranlée.

Les journaux libéraux d'Angleterre, d'Ecosse et d'Irlande s'accordent à dire que, en votant la motion Lansdowne refusant le budget, la Chambre des Lords s'est suicidée.

Il est inutile d'affirmer que le parti libéral est bien décidé, s'il revient au pouvoir, à refondre, sur de nouvelles bases, la chambre des lords—la seconde chambre—et surtout à lui enlever le pouvoir de s'immiscer dans les affaires de finances et de taxation.

Il est donc clair que, au cas où le plus probable—d'une victoire libérale aux élections générales de janvier, la Chambre des Lords se verra privée de quelques-unes des attributions qui lui restaient.

Si le parti conservateur revient au pouvoir, on écrit de Londres que la Chambre des Lords serait également réformée.

On éliminerait les pairs qui ne sont pas des législateurs sérieux et n'y ajouteraient les personnalités à la tête des églises non-conformistes et de l'armée du salut ; on augmenterait le nombre de pairs représentant les possessions d'outre-mer et de l'Inde.

Ce serait bien, cette fois, la fin de la Chambre des Lords, telle qu'elle existe depuis la Grande Charte, basée sur l'hérédité, la grande propriété et la grande richesse.

Si, par leur coup de tête inconsidéré de mardi dernier les Lords n'avaient pas ouvert la porte à cette réforme, il est probable que leur chambre aurait pu vivre encore une génération avec sa constitution actuelle.

Tandis que maintenant, un parti veut l'abolir, l'autre veut la réformer. Le parti des ducs tombe de Charybde en Scylla !

Le réveil est sonné et l'esprit en marche dans la "vieille Angleterre".

Il se peut que la vieille armature sociale résiste quelque temps encore aux assauts de l'esprit nouveau, mais fatalement, le jour viendra où elle sera impuissante devant les assauts répétés.

LA BONNE REINE

Mercredi dernier, notre gracieuse Souveraine la Reine Alexandra entra dans sa 65ième année. Il y a plus qu'un devoir de loyal sujet dans les félicitations à exprimer à la Reine pour cette anniversaire, il y a l'expression d'une reconnaissance sincère que tout ami de l'humanité doit à cette femme de bien, à cette ardente philanthrope qu'est la digne épouse du roi Edouard VII.

Si le roi d'Angleterre a su conquérir non seulement le cœur de ses sujets, mais aussi celui d'une grande partie des français, c'est à ses idées justes et bienveillantes qu'il doit cette estime, ce respect dont on l'entoure.

La Reine Alexandra doit à sa profonde sollicitude pour tous ceux qui souffrent d'être appelée par son peuple la "Bonne Reine".

C'est, certes, le titre qui doit lui être le plus cher.

En garde !

Le "Canada" de ces jours derniers publiait la dépêche suivante, venue de Paris, en date du 30 novembre dernier.

"L'Archevêque d'Albi dans les instructions données à son clergé, dit que l'Eglise n'est pas nécessairement hostile à l'école neutre.

"Quand l'école neutre, déclarait-il, est réellement respectueuse de la neutralité scolaire, lorsqu'on n'y attaque pas la religion, les parents peuvent lui confier leurs enfants sans s'exposer aux censures de l'Eglise. Mais quand l'école se montre oublieuse de cette neutralité, les parents doivent en éloigner leurs enfants".

Or, cette déclaration de l'archevêque d'Albi n'a pas le sens commun. C'est là une pure invention de la Presse maçonnique et sectaire pour induire le peuple en erreur.

L'Eglise catholique est opposée de toutes ses forces à l'école neutre, de même qu'à l'instruction obligatoire et à l'uniformité des livres.

Le "Canada" sait cela et s'il ne le sait, il est grandement coupable. Pourquoi donner entrée libre à de telles insinuations. Le "Canada" est-il vraiment un journal catholique, lui qui soutient l'instruction obligatoire et l'uniformité des livres ? .....

Vente par le Sheriff de Beauce

Beauce à savoir } No 447

LOUIS BERNARD, Demandeur contre ODIAS BERNARD, défendeur.

Une terre connue et désignée sous le numéro cent quatre-vingt-trois 183], aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de Saint-Victor de Tring—avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Victor de Tring, le QUINZIEME jour de DECEMBRE prochain [1909] à UNE heure de l'après-midi.

JOS POIRIER Sheriff.

Notules

Le bill de la convention franco-canadienne a reçu la sanction viceroiale, la semaine dernière, au Sénat.

Cela complète la ratification du traité franco-canadien, signé en 1907, et auquel il a fallu joindre en 1909, cette convention complémentaire, pour les raisons que l'on sait.

Les Chambres françaises avaient déjà ratifié le traité, tel que modifié par la convention ; et la ratification du parlement canadien, à laquelle s'est ajoutée hier, la sanction viceroiale, complète définitivement les ratifications de l'un et l'autre pays.

Sur échange de ces ratifications par les deux gouvernements, le traité pourra enfin être mis en vigueur.

L'abbé Nunesvais, ancien supérieur du Patronage, vient de mourir à Québec, en laissant d'unanimes regrets.

L'abbé Nunesvais fit autant de bien que peu de bruit, et nombreuses et ardentes sont les prières qui accompagnent l'envoie de cette belle âme vers le Dieu qu'elle a si humblement mais si fidèlement servi.

—Enlevez vos calendriers la feuille de novembre fini et décourez ainsi celle de décembre, le dernier mois de 1909,—le mois aux longues nuits, le mois aux plus courts jours de l'année.—le mois aux 24 jours en Avents, avec les Quatre-Temps,—le mois de l'entrée de l'hiver, le mois finissant par les fêtes de Noël.

Une mort soudaine a jeté le deuil dans le monde du journalisme québécois. M. Cédras Fortier a été fauché par la mort, sans qu'il ait pu un seul instant, recouvrer sa connaissance. Il est tombé les armes à la main.

Notre camarade était dans le journalisme depuis un vingtain d'années. Il fut d'abord attaché à la rédaction du "Canada", à Ottawa, en 1889, puis à la "Patrie", à Montréal, subsequment il devint rédacteur en chef du "Quotidien", de Lévis, qu'il dirigea pendant plusieurs années. Il y a environ trois ans, on lui confia la direction du "Nouveau Lévis," et depuis quatre ans, M. Fortier avait été chargé de faire la chronique de Lévis (ans le "Soleil", dans l'intervalle il devint membr du personnel régulier de la rédaction de ce journal.

Nous offrons à la famille nos profondes sympathies.

M. Paul Chevré, sculpteur français, vient d'obtenir la commande pour la statue d'Honoré Mercier, qui sera élevée devant le Palais Législatif. On a critiqué le gouvernement sur ce choix, en certains milieux. La question doit se résumer à celle-ci : des trois maquette on a choisi la plus artistique afin de donner à la province un monument qui fut digne de l'homme dont incarnera les traits dans le bronze. Et l'on a bien fait.

Les Communes fédérales prorogent le 17 du courant, pur les vacances de Noël, et s'ouvrent de nouveau le 10 janvier prochain.

Au banquet des manufacturiers, à Montréal, l'hon. M. Brodeur a prononcé les paroles suivantes, au sujet de la création d'une marine canadienne.

"Vous êtes des hommes d'affaires. Avez-vous pensé à ce qu'il adviendrait si la protection du drapeau britannique venait à nous manquer ? Vous savez que si le drapeau britannique n'était pas à la place où il est aujourd'hui, s'il venait à connaître la défaite, la situation du Canada serait très grave.

"On a dit qu'il y a une partie du Canada où ce sentiment ne trouve pas d'écho, et cette partie, c'est à Québec ; que nous, Canadiens-français ne serions-nous pas prêts à faire notre devoir pour la défense de l'empire, si l'occasion se présentait. Comme Canadien-français, je suis heureux d'être ici aujourd'hui pour dire que, si l'occasion se présentait les Canadiens-français seraient les premiers à prendre les armes pour la défense de l'empire.

Nous jouissons de la plus grande liberté ; nos intérêts sont protégés par le drapeau britannique. Les Canadiens-français pourraient-ils s'attendre à trouver la même liberté, la même protection, sous un autre drapeau, sous celui de l'Allemagne ou des Etats-Unis.

"Je crois que si jamais les événements posaient cette question, ils nous trouveraient tous unis, formant un seul peuple pour la défense du même drapeau."

LEUR BUT

Mardi soir, le Conseil de ville a jeté les bases d'un règlement pour la construction d'un aqueduc et d'un système d'égoûts, à Beauceville. En prenant l'initiative d'un tel mouvement, les membres du Conseil n'entendent pas se prononcer ni pour ni contre, EN TANT QU'ECHEVINS, la construction de cet aqueduc. Ils veulent tout simplement DEGAGER LEUR RESPONSABILITE.

Le règlement, une fois adopté au Conseil, sera soumis aux contribuables qui voteront pour ou contre.

En agissant ainsi, on ne pourra pas jeter à la face des échevins actuels le reproche mérité de ne pas avoir agi en temps et lieu, advenant une éfflagation à Beauceville, et le peuple seul sera responsable des pertes subies.

Qu'on veuille donc bien saisir le sens de cette mesure du Conseil.

REMERCIEMENTS

Le Frère Directeur du college de Beauceville nous demande de bien vouloir remercier les organisateurs de la soirée dramatique qui vient d'avoir lieu à Beauceville pour la générosité dont ils ont fait preuve en leur versant le montant total des recettes qui se sont élevés à la jolie somme de \$50.00. Egalement, M. le directeur remercie les actrices qui ont pris part à la séance et l'auditoire qui a bien voulu se rendre applaudir les amatrices. Pour tous, M. le directeur a un cordial merci.

Bijouteries

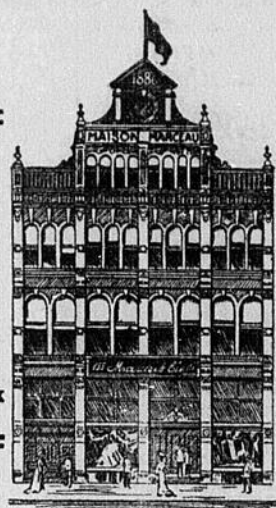
POUR LES FETES

M. Emile Jacob qui annonce dans une autre colonne offre à des prix raisonnables le plus bel assortiment de bijouteries et d'objets d'art qu'on puisse voir. Nos clients seront bien servis en confiant leur ordre pour cadeaux à M. Jacob. Il nous a été donné de visiter nous-mêmes le magasin, et nous pouvons le recommander en toute confiance.

MAISON MARCEAU

MODISTES POUR les CHAPEAUX

MODISTES pour les Robes et Manteaux



Tailleurs pour Hommes et pour Dames

¶ Nous allons faire notre ouverture de Mode au Cours du mois de septembre et notre déploiement de Marchandises sera plus beau que jamais, car nos Importations nouvelles de Manteaux et Costumes ont été choisis parmi les modèles les plus chics.

¶ Notre département d'Etouffes à Robes est rempli de tissus les plus en vogue dans les tintes les plus distinguées.

¶ Notre étalage de Fourrures reclamera certainement votre attention tant par la beauté des articles que par la qualité. Nous avons de magnifiques Manteaux, Manchons, Tours de Cou, Etoles, tout pour plaire aux Dames.

¶ Pour Messieurs : Pardessus de tout genre, Capots de Chat, etc., Casques. Nous sommes les agents de la célèbre Manufacture de Hards Faites Fit-Rite.

¶ Nous sollicitons une visite avant d'acheter. N'oubliez pas l'adresse.

MARCEAU & CIE 155, rue St-Joseph, St-Roch QUEBEC

ST-GEORGES

Ces jours derniers trois petits enfants de sept à neuf ans qui s'amusaient avec leurs petits traîneaux en face de chez leurs parents prirent fantaisie d'essayer à glisser sur la glace de la rivière qui était très fine se brisa sous leur poids et tous enfoncèrent et disparurent sous l'eau. On se porta immédiatement à leur secours et la rivière n'étant pas profonde à cet endroit, l'on put les retirer sains et saufs, mais glacés jusqu'aux os après ce bain un peu trop froid.

—Dimanche après la messe le cheval de M. Honoré Poulin, a pris l'épouvante par suite d'un défaut dans son attelage et a parcouru presque tout le village en jetant la terreur sur son chemin, il alla se jeter sur la barrière chez M. Joseph Thibaudeau et renversant la voiture il projeta son conducteur sur la clôture. La victime eut la figure déchirée et dut se faire panser chez M. le Dr. Cloutier chez qui il avait été conduit. Quand au cheval il en a été quitte pour avoir brisé son attelage dans cette course effrénée.

—Samedi, le 27 novembre, M. Jean Veilleux, cultivateur, époux de Dame Flavie Roy, âgé de 43 ans. Il était malade depuis plusieurs mois et laisse pour le pleurer outre son épouse une famille de huit enfants dont six garçons et deux filles.

—Lundi, le 29 est décédée Dame Lydia Veilleux, épouse de M. Joseph Gédéon Poulin, commis-marchand. Elle était âgée de 24 ans et laisse avec son époux un enfant de deux ans.

—Ces jours derniers M. Louis Gendreau, le nouvel entrepreneur de malles, a inauguré une voiture d'hiver des plus confortables pour faire le service entre la station et le village St-Côme.

Cette voiture contient deux bancs doubles bien rembourrés avec des éleves et de bonnes robes fourrées pour donner tout le confort possible aux voyageurs ; en outre, il y a un compartiment pour les sacs de maille qui offre toutes les sûretés exigées par la loi des postes où les sacs ne peuvent ni se perdre ni être exposés aux intempéries.

M. Gendreau qui est un homme de progrès mérite des félicitations pour les améliorations qu'il a apportées dans ce service qui laissait certainement à désirer depuis longtemps.

NOTE SOCIALE

Jeudi dernier "five o'clock tea" à la villa "Jean". Madame G. Fortier a fait les honneurs de son "home" avec cette grâce qui lui est particulière. La réception tout-à-fait intime était donnée dans le but d'organiser un euclire pour cet hiver. Mme la Mairesse peut se féliciter de son succès et nul doute que l'empressement avec lequel tous ont acceptés, la dédommage du trouble qu'elle s'est donné.

Avis

Ne pas oublier que c'est jeudi soir, à 7 heures et demie, dans la salle du Conseil de ville, qu'aura lieu l'assemblée des abonnés à la lumière électrique. On compte sur la présence de tous les intéressés.

PAR ORDRE.

COUR DE CIRCUIT

PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE BEAUCE. No 1164

Joseph Nérée Doyon, sellier, de Ste-Marie, Beauce, Demandeur,

vs

Thomas McGee, St-Patrice de Beauvillage, Défendeur,

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois. St-Joseph, Beauce 1 décembre 1909.

[Signé] Vézina & Ferron, G. C. C.

J. Hugues Fortier, Avocat du demandeur, Ste-Marie Beauce.

# A TRAVERS LA BEAUCE

## BROUGHTON

M. A. Normandin, autrefois de la Boston Asbestos Co., résident de Montréal, a acquis de M. Allyn Taschereau avocat à Québec, la propriété de celui-ci dans le 8ème rang de la paroisse East Broughton. Cette propriété contiendrait des veines d'amiante de la plus belle qualité et à peu de profondeur. Ces veines auraient été découvertes et explorées par M. Normandin qui compte bien en tirer un bon parti et en faire l'exploitation sérieuse avant l'été prochain. Les fondations d'un moulin sont déjà commencées.

## SAINTE-VICTOR

Melle Mathilda Fontaine se retient peu à peu de la prostration nerveuse qui l'a retenue au lit pendant quelques semaines.

Mme Polycarpe Rodrigue est est dans un état de faiblesse qui dure depuis longtemps.

Mme Louis Pouliot a fait une chute sur la glace qui l'a obligée de garder la maison pendant quelques jours.

Melle Marie Amélie Turgeon, fille de M. Joseph Turgeon, bien que très jeune encore, est atteinte de tuberculose. Nous espérons que son âge plein de courage et de joyeuse humeur, viendra à bout de secouer le joug de cette maladie.

M. Louis Pouliot, qui a passé une partie de l'année à St-Honoré de Shenley, est de retour au milieu de nous. Il vient d'entrer au service de M. Jean Rancourt, marchand, à la place de M. Chs. Poulin, que son état de santé oblige à quitter la besogne.

M. Honorius Roy vient aussi d'entrer comme commis au magasin de M. Lacoursière.

Marie Cécile Bernadette, fille de M. F. X. Latulippe et de G. Orgiana Lagueux. Parrain et marraine; M. Thomas Lagueux et Melle Marie Latulippe, oncle et tante.

Marie Cécile Alice Camilla, fille de M. Ferdinand Veilleux et de Philomène Boulet. Parrain et marraine M. et Mme Fortuât Veilleux.

## L'ENFANT-JESUS

A l'enfant-Jésus, s'est éteint le 25 du courant, une femme éminemment chrétienne dont la vie fut vraiment belle et fructueuse devant Dieu et devant les hommes. C'est Mme Célestine Labbé, épouse de M. Gaspard Champagne, autrefois de Ste Marie. Munie de tous les sacrements de notre mère la Sainte Eglise elle s'est endormie du sommeil des justes. Mère d'une nombreuse famille, décédée à l'âge de 79 ans elle a laissé encore sept enfants pour déplorer sa perte sept autres de ses enfants l'ayant devancée dans la tombe. Le service fut chanté dans l'église paroissiale de l'Enfant-Jésus. Quant à l'inhumation elle a eu lieu au cimetière de Sainte-Marie. Le deuil était conduit par son époux M. Gaspard Champagne, son frère, M. J. Labbé, M. Cyr Poulin, son gendre M. Richard Champagne de l'Enfant Jésus; ainsi que MM. Thomas-Isidore Cyprien et Théophile Champagne, ses fils. Plusieurs parents et amis de la famille ont assisté aux funérailles de cette femme de bien. Remarqué entre autres: MM. P. A. Valère Champagne, O. Cloutier de St-Frédéric, MM. L. Marcoux, Israël Fecteau, Hilarie Gagnou, Richard Cloutier, Etienne Girard, Honoré Faucher, Marie Louis Labbé, de Ste-Marie; MM. H. Champagne, Nap Jacques, Omer Bisson, M. Alcide Champagne, de St-Elzéar, Jeffries Champagne et Thomas Giguère, de l'Enfant-Jésus.

Nous sommes heureux d'apprendre que M. le curé Jobin est un peu mieux. Nous formons des vœux pour que Dieu conserve la santé à ce prêtre zélé, qui a fait tant de bien dans notre paroisse.

## WATERVILLE

Mercredi de la semaine dernière avaient lieu les élections des officiers de l'Union Lafayette: M. Jean Rodrigue, président, réélu par acclamation; et vice-président M. Georges Brillard; zième vice-président, M. Vital Vallières; secrétaire-archiviste, M. Walter Rancourt; secrétaire-financier, M. Marcelin Maheux; ass.-sec.-financier-

Aux parents éplorés nous offrons nos meilleures sympathies dans leur deuil cruel.

## Le Canadian Norhern

L'inauguration de la ligne directe Québec Ottawa a eu lieu, le cinq décembre.

L'inauguration officielle, par la Compagnie Canadian Northern de Québec, de la nouvelle ligne directe entre Québec et Ottawa a eu lieu dimanche, le 5 décembre.

L'établissement de cette nouvelle ligne fera disparaître plusieurs lacunes. En plus de réunir les deux capitales, la ligne Ottawa Québec sera comme un lien entre les différents points situés sur le nouveau parcours. Les citoyens de la Rivière Sud, de même que ceux des Cantons de l'Est, devant passer par Lévis, bénéficieront grandement de la nouvelle ligne.

A partir de Québec, la route se poursuit le long du St-Laurent sur un parcours d'environ 40 milles. Sur la ligne d'Ottawa le chemin est pour ainsi dire, toujours en vue de la rivière et offre les plus belles scènes, les plus intéressantes panoramas qu'il soit possible de voir à l'Est des Montagnes Rocheuses. Cette nouvelle voie forme de plus un véritable anneau qui se soudera à la grande chaîne du Transcontinental.

Des wagons-lits seront attachés aux trains de la ligne directe. Partant de Québec à 11 heures du soir les voyageurs seront à Ottawa le lendemain matin à 9 heures et 45 minutes. Les départs d'Ottawa se feront à 8 heures et demie du soir et les trains arriveront à Québec à 7 heures et 20 minutes le lendemain matin. Des trains de fret et de passagers quitteront également Joliette à 8 heures et 15 minutes pour Ottawa, repartant d'Ottawa à 8 heures du matin, tous les jours, excepté le dimanche.

M. Fred. Bourque; trésorier, M. Pierre Bélanger, de Fairfield; commissaire-ordonnateur, M. Joseph Barricau; directeurs, MM. Pierre Busque, Jean Roy, Cyprien Rhéaume, Richard Matea, Arthur Poirier d'Oakland.

—La mort est venue frapper un de nos jeunes gens bien connus, M. Henry Morin, fils de M. Charles Morin est décédé dans le cours de la semaine dernière, après une longue et douloureuse maladie, qui ne pardonne jamais; la consommation. Encore bien jeune pour mourir, il est parti en laissant un grand vide au milieu de ses amis qui ne l'oublieront jamais. Le deuil était conduit par son père et sa belle-mère ainsi qu'une de ses sœurs.

—Une autre mort est venue jeter le deuil dans une de nos meilleures familles. Mme Malvina Maheux, épouse de M. Elzéar Pépin, est morte après une longue et douloureuse maladie. Elle laisse pour déplorer sa perte son mari et ses enfants ainsi que trois frères et deux sœurs.

Le deuil était conduit par ses frères Thomas, Eugène et Joseph Maheux.

Aujourd'hui avaient lieu au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, les funérailles de Mlle Ella Desrochers, enfant de M. Jos. Desrochers. Elle est morte dans la fleur de l'âge avec une résignation exemplaire; malade depuis quelques temps elle était allée subir une opération à l'hôpital canadien de Lewiston. La mort l'a frappée entourée de son père et de sa mère et de quelques-uns de ses frères. C'était une jeune fille accomplie dans tout l'acception du mot; ne laisse que des amis qui la pleureront et la regretteront toujours.

**La Maison C. A. FORTIN**  
 Beauceville-Ouest

**Grande Réduction!**  
**LISEZ BIEN**

Afin d'écouler la balance de nos Chapeaux pour Dames, nous avons décidé de faire

**Un escompte de 33 1/3 %**  
 sur les prix marqués. Profitez-en !

**Mesdames et Mesdemoiselles,**  
 N'oubliez pas de venir examiner nos Fourrures. Elles en valent la peine.

**Messieurs,**  
 Nos Capots de Fourrure et de Drap sont recommandables et par leur qualité et par leurs prix. Voyez-les.

Pendant tout le mois de Décembre nous ferons des prix spéciaux.

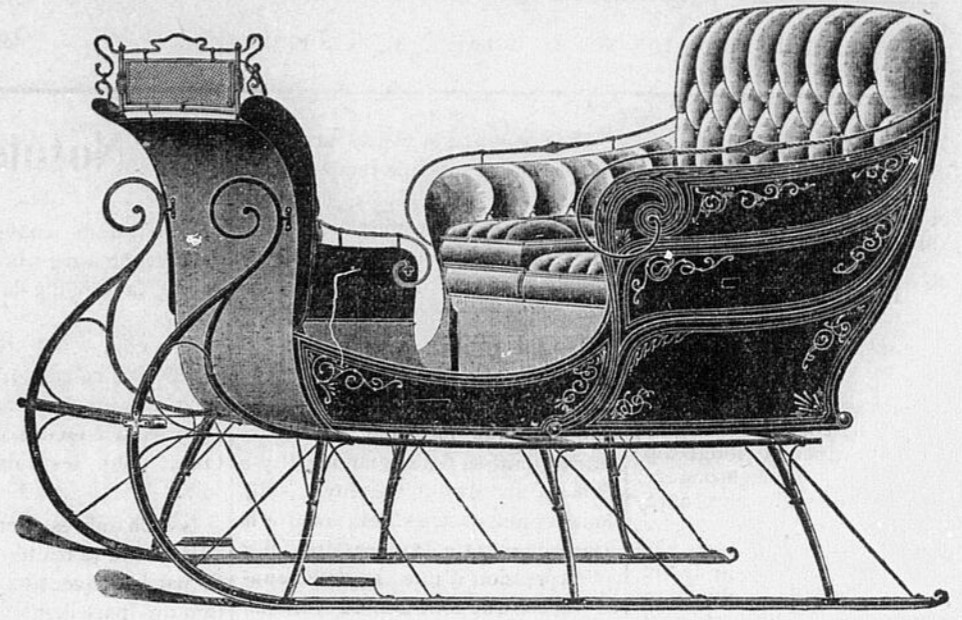
**= = Toujours à vos ordres = =**

**C. A. FORTIN, marchand,**  
 Beauceville-Ouest.

**LA MAISON EMILE JACOT**  
 Fondée en 1865  
 Bijoutiers et Horlogers  
 Maintient comme par le passé le Stock le plus complet et des meilleurs articles.  
 Montres, Bagues, Bijoux, Argenteries, Ornements de table et de Salon, Lorgnons, Lunettes, etc.  
**LE TOUT AUX PRIX LES PLUS RAISONABLES**  
 128, rue St-Joseph . . . Québec

**.. Nous sommes Prets ..**  
 POUR LE

## Commerce de Voitures d'Hiver



**3000 TROIS MILLE 3000**  
**SLEIGHS et VOITURES D'HIVER**

Actuellement en Stock à nos magasins, à nos succursales et chez nos agents, sans vaine ostentation, prenant droit de notre position

**NOUS DEFIONS,**  
 N'importe quel autre "Jobber" marchand ou même Manufacturier, d'avoir un tel STOCK ou ASSORTIMENT de prêt pour livraison immédiate.  
**NOUS DEVIENDRONS,**  
 démontrer à notre nombreuse clientèle que nous sommes dans une position exceptionnellement avantageuse pour leur livrer promptement, une marchandise supérieure, leur offrir un choix dans un assortiment le plus considérable qui existe en AMÉRIQUE dans la ligne de voitures d'hiver.  
**PLACEZ VOS COMMANDES,**  
 de bonne heure, l'assortiment est considérable, c'est vraie, mais nous comptons aussi une non moins nombreuse clientèle.  
**DEMANDEZ NOS CATALOGUES ET PRIX,**  
 dites-nous ce qu'il vous faut, nous vous donnerons prompte satisfaction.  
 Nous avons besoin pour 1910 de bons Agents dans toutes les paroisses ou nous sommes pas représentés.

**P. J. Legaré**  
 QUÉBEC  
 MANUFACTURIER & NÉGOCIANT  
 273 A 287 RUE ST PAUL • 32 A 38 RUE ST-VIAUR.

Succursale Beauceville ..... Hou. Grondin. Gérant.  
 Succursale St-Georges ..... Jos. Paradis. Gérant.  
 Succursale St-Evariste ..... J. A. Fortin. Gérant.

## Aux Chasseurs

J'ai le plaisir d'informer le Public en général et tout particulièrement les Chasseurs que j'achèterai les peaux de Fourrures de toutes sortes, telles que: Loutre, Renard, Vison, Rat-Musqué, Loup-Cervier, Marthe, etc., etc.

Ayant pris des arrangements avec quelques maisons de l'Europe pour l'exportation des Pelleteries, je suis en position de payer par conséquent, le plus haut prix du marché. J'invite tout particulièrement les Chasseurs à venir me voir et ils trouveront leur profit.

**JOS. GAGNON,**  
 Marchand-Général

**St-Georges, . . . . . Beauce**

**Cartes Professionnelles**

**AVOCATS**

**J. Hugues Fortier**  
L. L. B.  
AVOCAT  
Ste-Marie, Beauce,  
Téléphones Bell 20, Beauce 7

**Arthur Godbout, M.P.P.**  
AVOCAT  
St-Georges, Beauce

**HECTOR GAUDET**  
Avocat  
**LAMBTON** Beauce  
Bureau à St-Evariste, Beauce.

**Letellier & Bouffard**  
—AVOCATS—  
BUREAUX { Beauceville, P.Q.,  
          { St-Joseph, Beauce.  
Tel. Bell.           Tel. Beauce

**GABRIEL TASCHEREAU**  
AVOCAT  
ST-JOSEPH - - BEAUCE  
**Hamel, Poirier & Bolduc**  
AVOCATS  
BUREAUX { St-Joseph, Beauce.  
          { St-Georges-Est.  
Tel. Bell.           Tel. Beauce.

**L. U. TALBOT**  
—AVOCAT—  
Saint-Joseph, Beauce.  
Téléphone Beauce.

**NOTAIRES**

**F. G. FORTIER**  
Notaire Public  
Bureaux dans le bloc Dechesne  
BEAUCEVILLE-EST, BEAUCE  
ARGENT A PRETER

**ANGERS et ANGERS**  
NOTAIRES  
BEAUCEVILLE-EST, Québec.  
Prêts sur immeubles.  
Achat de Créances et de Dé-  
bentures.  
Téléphones Beauce et Bell.

**ADELARD GILBERT**  
NOTAIRE  
ST-Georges-Est Co, Beauce.

**I. M. FORTIN**  
NOTAIRE  
Saint-Isidore, Dorchester  
Prêts d'argent

**GOSSELIN & TASCHEREAU**  
NOTAIRES PUBLICS  
BUREAU : Saint-Joseph, Bce

**MEDECINS**

**Docteur J. E. BERNIER**  
MEDECIN-CHIRURGIEN  
BLOC DECHESNE  
Beauceville-Est, P. Q.

**Dr Aurèle Nadeau**  
Beauce-Jonction  
Elève des Hôpitaux de Paris.  
Consultations au bureau : Tous les  
jours, excepté le samedi et le  
dimanche.

**Dr J. G. LAMARCHE**  
DENTISTE  
Bureau à sa résidence privée, an-  
cienne demeure d'Alfred Fortier.  
2ème porte.  
Beauceville-Est, Co. Beauce

**Dr Adjutor Savard**  
Gradué de l'Université Laval, ex-é-  
lève des hôpitaux de Paris, Médecin  
au dispensaire de l'Hôtel-Dieu.  
Seize ans d'expérience, en pratique  
générale, à Ste-Marie, Beauce. Spécia-  
lités : Maladies du cœur, des poumons  
et de l'estomac.  
Heures de consultations : 11 à 12 a.  
m., 2 à 5 et 7 à 9 p.m. Bureau : No. 38 1-2  
rue de la Fabrique.— Téléphone 1857.

**Docteur P. A. FORTIER**  
Chirurgien-Dentiste  
ST-GEORGES, BEAUCE, P. Q.

Téléphone Bell 609  
**Dr Massue Fortier**  
CHIRURGIEN-DENTISTE,  
Gradué du Collège dentaire de Phila-  
delphie.  
40 rue Ste-Anne, QUEBEC.  
A Ste-Marie, Beauce, tous les di-  
manches et lundis, à la salle publique.  
A Beauceville, tous les samedis, au bu-  
reau du Dr Fauteux, Bloc Dechene.

**J. W. JACQUES**  
ARPENTEUR-GEOMETRE  
BUREAU A  
St-Joseph Beauce

**LES PILULES**  
**M<sup>c</sup>GALE**  
**POUR LES ROGNONS**  
Pour HOMMES et FEMMES  
Les meilleures au monde contre  
MALADIES des REINS, du FOIE,  
de l'ESTOMAC et le MAL de DOS.  
50c. la boîte, 6 boîtes, \$2.50.  
Si votre fournisseur ne les a pas, écrivez-nous.  
THE WINGATE CHEMICAL CO. LTD. MONTREAL

**A. LEOFRED**  
INGENIEUR CIVIL  
Spécialité ;  
**Aqueducs**  
39 rue St-Jean, QUEBEC.  
Téléphone Bell No. 545

**Laurent Construction & Engineering Co**  
Limited  
Ingenieurs Consultants  
et Entrepreneurs  
**Améliorations**  
**Municipales** -  
Tous renseignements donnés avec  
plaisir sur demande  
55, rue St Frs-Xavier,  
MONTREAL  
Tel. Bell, Main 3169

**FAFARD & ROY**  
ARPENTEURS  
Divisions de Terrains, Limites à  
Bois, Tirage de lignes, Nivel-  
lement, Cadastres, Travaux de  
Cour, Explorations.  
Bureau : 131, St-Pierre, Québec  
Tel. Bell 821

**RENAUD & Cie**  
72-74 rue St-Paul,  
QUEBEC, CANADA.  
Importateurs et  
Negociants  
En Porcelaines, Vaisselles,  
Faïences, Verreries, Argenterie,  
Ferbouterie, Coutellerie, Pipes  
Émaillé.

**ARTHUR MORIN**  
TAILLEUR  
Gradué à l'American Fashion  
de New-York  
OUVRAGES GARANTIS  
Tailleur chez P. F. Renault, enrg.  
M. Morin sera à St-Georges tous les  
dimanches et en donne avis à ses clients  
dans cette paroisse.  
Beauceville-Est, P. Q.

**La Banque Nationale**

FONDEE EN 1380

Capital: \$2,000,000.00

Reserve et Profits indivis : \$1,103,695.62

Nous payons l'intérêt  
aux Déposants  
**2 fois l'an**

L'intérêt à compter à  
du jour du  
DEPOT

Nous acceptons des dé-  
pôts de  
**\$1.00** et plus

Nous avons des correspondants par le monde en-  
tier et nos "travellers cheques" sont payables au pair  
partout.  
Notre bureau de Paris (rue Boudreau 7 square de  
l'Opéra) offre des avantages exceptionnels au PU-  
BLIC VOYAGEUR.  
Les virements de fonds, les collections, les paie-  
ments, les crédits commerciaux et les placements sont  
effectués en Europe aux Etats-Unis et au Canada, aux  
plus bas taux.  
SUCCURSALES DE LA BEAUCE : Beauce-  
ville : St Georges Lemoine, Gérant ; Ste-Marie, C.  
Lavoie, Gérant ; St-Evariste, Bruno Lefebvre, Gé-  
rant ; East Broughton Stat., P. Garant, gérant

80 et 90  
**MECHANICS W SUPPLY CO.**  
rue ST-PAUL = QUEBEC

**Outils et Fournitures**  
POUR  
**Plombiers,**  
**Ferblantiers.**  
**Ingenieurs,**  
**Electriciens, etc., etc.**

FEUILLETON DE L'«ECLAIREUR» No. 62

**MARCOF le Malouin**

Le sans culotte ne pouvait croire à tant d'audace, et il se mettait petit à côté du terrible marin. C'était, comme l'avait dit Marcof, le tigre dompté par le lion.

Boishardy et Keinec gardèrent d'abord le silence en suivant de l'œil l'ombre des deux hommes qui disparaissaient peu à peu dans l'épaisseur de la nuit. Le chef royaliste frappa du pied la terre et ferma les poings avec colère. Puis touchant l'épaule de Keinec.

Viens ? dit-il ; hâtons-nous et ensuite tenons-nous prêts à porter secours à Marcof.

Tous deux s'élançèrent à leur tour, et gagnèrent promptement le quartier qu'habitait Pinard. Keinec pénétra dans l'intérieur de la maison. Boishardy le suivit.

XXVII.—LE FIL D'ARIANE.

Keinec et Boishardy gravirent lestement les marches de l'escalier sombre et tortueux qui conduisait au logement de Pinard. Keinec avait hâte de retrouver Yvonne, Boishardy était impatient de se trouver en face du prisonnier qu'avait fait le jeune chouan.

Une faible clarté, brillait sur le pallier du deuxième étage, vint activer leurs pas, et bientôt ils eurent atteints la porte du misérable logis.

Au pied de cette porte, accroupi sur la dernière marche de l'es-

calier, ils aperçurent à la lueur s'échappant d'une petite lampe posée sur le carreau, Yvonne dormant doucement la tête appuyée contre la muraille, et les mains jointes comme si le sommeil fût venu la surprendre dans la prière. La jeune fille avait cédé à la fatigue morale aussi bien qu'à l'épuisement physique, et elle s'était endormie. La pauvre enfant n'avait pas voulu rester dans la même pièce que Diégo, bien que celui-ci fût incapable d'essayer un seul mouvement.

Keinec avait attaché solidement l'italien au pied du lit de Pinard, et comme il n'avait pas pris la précaution de bander la blessure que son poignard avait faite en traversant la main du misérable, le saug avait senti ses forces diminuer d'heure en heure.

Une épouvantable crainte s'était emparée de lui. Une pensée horrible le torturait. Cette pensée était que peut-être Keinec voulait le laisser mourir lestement d'épuisement et de faim. Il voyait, comme dans un rêve fantastique, de filer devant lui toutes les effrayantes angoisses de l'homme condamné à une semblable mort. Baillonné étroitement, il ne pouvait articuler un son, et tout espoir d'être secouru était bien perdu pour lui.

Cependant, de temps à autre, semblable à un noyé qui se raccroche à un noyé qui se raccroche à

une branche frêle et délicate, et croit avoir trouvé un moyen de salut, Diégo se reprenait à souger à Pinard.

Il est libre, pensait-il il rentrera à Nantes ce soir ; il viendra ici et il me délivrera.

Puis une autre réflexion venait anéantir cette suprême espérance. Carrier le fera disparaître.

Il sera arrêté et noyé ce soir peut-être, et c'est de moi qu'est née cette inspiration ! Oh ! tous mes plans détruits, tout mon avenir brisé par un hasard fatal. Maudite soit cette passion inspirée par Yvonne ! Maudite soit la pensée qui m'est venue de me servir d'elle ? Qu'avais-je besoin de rentrer dans cette maison ? Y a-t-il donc un Dieu pour guider ainsi nos pas en dépit de nous-même ? Un Dieu ! reprit-il en frémissant ; un Dieu ! Oh ! non ! non ! Je ne veux pas y croire ! Un Dieu ! une justice, une autre vie ! Je souffrirais trop ! Cela n'est pas ! cela n'est pas !

Et l'œil de l'ancien bandit calabrais se relevant vers le ciel, semblait lui jeter un regard de menace et de défi. Le marquis de Loc-Ronan commençait à être vengé des supplices que lui avait infligés son bourreau.

Ce fut en ce moment un bruit extérieur qui le fit tressaillir. L'espérance et la crainte se succédèrent dans sa pensée, et son esprit ainsi tendu passa en quelques secondes par toutes les nuances éternantes de l'inquiétude et de l'anxiété.

Est-ce Pinard ? se disait-il. Est-ce l'homme qui m'a blessé ! est-ce la mort !

Cependant Yvonne aussi avait entendu le bruit qui avait ému l'italien. Elle se redressa vivement et vit devant elle Keinec et Bois-

hardy. La jeune fille tendit la main à son sauveur, tandis que le chef royaliste la contemplait en souriant avec bonté.

C'est elle, n'est-ce pas, Keinec, demanda-t-il en désignant Yvonne.

Oui, monsieur le comte, répondit le jeune homme.

Et se tournant vers Yvonne, il ajouta :

C'est M. de Boishardy. Sans lui et sans Marcof, je ne te savais pas. Ils ont fait plus que moi ; car sans leurs secours, je ne serais pas à Nantes, et tu serais la victime de ce misérable.

La jeune fille voulut s'incliner sur la main du chef ; mais le gentilhomme, l'attirant doucement à lui, déposa un baiser sur son front pâle.

Pauvre enfant ! murmura-t-il, vous avez bien souffert ?

Hélas ! monseigneur, j'ai été folle !

Oh ! les monstres ! fit Boishardy avec colère sourde. Enfin mon enfant vous êtes sauvée maintenant, et désormais vous aurez de braves cœurs pour vous défendre. Keinec et Jahoua seront les premiers ; mais je viendrai ensuite si vous le voulez bien. Pauvre Jahoua ! i doit maudire deux fois sa blessure qui l'a contraint à rester au glacis.

En entendant prononcer le nom du fermier, Yvonne rougit subitement et Keinec sentit les mains de la jeune fille trembler dans les siennes.

Une émotion terrible agita le brave gars. Ses yeux se voilèrent et il devint d'une pâleur extrême.

Elle l'aime toujours ! pensa-t-il. Puis un révolutions subite sembla s'accomplir dans son âme, et une douceur ineffable remplaça peu à

pen l'expression de haine qui avait envahi ses traits.

Elle l'aime ! se dit-il encore. Il faut qu'elle soit heureuse ! Mon Dieu ! permettez que je sois tué cette nuit !

Boishardy se mordait les lèvres. Le gentilhomme avait compris ce qui venait de ce passer dans l'âme des deux jeunes gens, et il se repentait du mot imprudent qu'il venait de prononcer. Aussi, voulant écarter le nuage sombre qu'il remarquait sur le front de Keinec s'empressa-t-il de changer le sujet de la conversation.

Où est ton prisonnier ? lui demanda-t-il brusquement.

En haut, répondit le jeune homme.

Montez, alors, et hâtons-nous ! Yvonne les suivit. La pauvre enfant, elle aussi, s'était aperçu de ce qui se passait dans le cœur de son sauveur, et elle se sentait le trouble et la crainte entrer de nouveau dans son âme.

Pendant les quelques heures

qu'ils étaient demeurés ensemble, Keinec avait raconté une majeure partie des événements qui s'étaient succédés depuis la nuit fatale où Raphaël avait enlevé la jolie Bretonne. Seulement, par un sentiment d'une délicatesse exquise, il ne lui avait pas fait part du serment échangé entre lui et Jahoua lors de la fuite de Diégo. Ce serment, nos lecteurs doivent se le rappeler, avait pour but d'abandonner l'amour d'Yvonne à celui qui parviendrait le premier à retrouver la jeune fille et qui l'arracherait des griffes de ces ravisseurs.

Yvonne, ignorant cette circonstance et connaissant le caractère impétueux de Keinec, s'était donc sentie saisie par une terreur vague en remarquant l'altération des traits du jeune homme, et à cette terreur venait encore se joindre un autre sentiment.

La pauvre enfant aimait toujours Jahoua ; elle voulait savoir et n'osait interroger.

**Nos Nouveautés**

Le Syndicat de Québec, comme toujours, poursuivant l'idée et le désir de fournir à leur nombreux Clients et au Public en général, vient aujourd'hui attirer votre attention sur leurs spécialités de chapeaux pour hommes et pour dames, tweeds et étoffes à robes et surtout le chic et l'élégance des manteaux et costumes pour dames. L'assortiment des jupes de robes et matinées qui est aussi au complet.

Avant de faire vos achats une visite au Sindica de Québec, vous permettra de voir les plus haute nouveautés.

**Syndicat de Québec**  
225 rue St-Joseph, St-Roch, Québec.

## Une Innovation dans les Immeubles

# PARC LIMOILLOU

Nouvelle Subdivision, Nouveaux Prix, Nouvelles Conditions

**NE SPECULEZ PAS mais faites UN BON PLACEMENT**

C'est le temps d'acheter. Ce qui est arrivé pour la première subdivision arrivera certainement pour cette nouvelle, c. à. d. que la demande toujours grandissante des lots à bâtir dans cette partie qui sera sous peu annexée à Québec et par ce fait même les lots prendront de la valeur, et ce avant longtemps.

Le meilleur placement que vous devez faire, c'est de devenir propriétaire à Limoilou. Agissez de suite, voici pourquoi :

L'annexion de Limoilou à Québec. | Le creusement de la rivière St-Charles  
La construction des usines du C.N. Ry | La Construction d'un nouveau Pont  
La disparition des barrières de péage | Extension du réseau des Tramways

Nos Prix sont à la Portée de Tous

# \$200.00

Les Conditions les plus avantageuses

**\$4.00 COMPTANT et 50c par Semaine vous assure un Titre parfait d'un Lot**

Ces lots à bâtir sont vendus sans intérêt. Voyez nos Agents sans plus retarder. Les succès dépendent souvent d'une prompt action.

## QUEBEC LAND COMPANY Telephone 2070

81, Rue DU PONT

QUEBEC

Son regard, en rencontrant celui de Keinec, arrêta subitement sur ses lèvres les questions prêtes à s'en échapper. Elle baissa la tête et comprima un soupir. Keinec alors se rapprocha d'Yvonne. Un violent combat avait lieu dans l'âme du Breton. Enfin, il passa la main sur son front et leva les yeux vers le ciel avec une expression de résignation infinie.

Boishardy pénétrait dans le logement de Pinard.

Keinec retint Yvonne prête à le suivre, et se penchant vers son oreille :

"Jahoua sera guéri lors de notre arrivée, et il t'aime plus que jamais !"

Yvonne poussa un cri, ses yeux rayonnèrent d'un suprême éclat de joie, et saisissant la main du jeune homme, elle la porta à ses lèvres avant que celui-ci eût pu deviner son intention et arrêter ce mouvement.

"Sois béni ! murmura-t-elle ; tu es bon comme le Dieu de clémence ! — Qu'y a-t-il ? fit Boishardy en se retournant.

Rien ! répondit Keinec. Entrons et hâtons-nous ! Marcof est peut-être en péril et j'ai besoin de me trouver face à face d'hommes à combattre, de périls à braver, d'ennemis à frapper !

Le jeune homme prononça ces derniers mots avec un tel accent de férocité sauvage, qu'Yvonne frissonna de tout son être. Boishardy comprit encore ce qui se passait dans le cœur du pauvre gars. Ton cœur est aussi grand par la bonté que par le courage, dit-il. Viens ! nous allons plus qu'à notre mission.

Ce n'est pas de la bonté, répon-

dit Keinec en pressant la main que le gentilhomme lui tendait affectueusement. C'est encore de l'amour !

Yvonne demeura dans la première pièce et les deux hommes passèrent dans celle où était attaché Diégo.

XXVIII—UN SOUPER

CHEZ CARRIER

Tandis que Boishardy reconnaissait l'infâme beau-frère du marquis de Loc-Ronan sous le costume de l'envoyé du Comité de salut public, Marcof et Carfor pénétraient dans la maison du citoyen proconsul.

En passant devant le poste de la compagnie Marat, le marin se contenta de serrer davantage en signe d'avertissement, le bras de l'ex-berger passé sous le sien. Le sans-culotte comprit à merveille.

Les sentinelles, reconnaissant lui livrèrent passage sans difficulté. La compagnie Marat savait que son lieutenant était attendu chez Carrier. Pinard marcha donc droit au cabinet du représentant.

Carrier était alors chez Angélique, dont l'appartement était situé à l'étage supérieur. Lorsqu'on vint lui annoncer le retour de Pinard, il lâcha un juron énergique exprimant à moitié ce qui se passait en lui. On se rappelle les projets arrêtés entre lui et le citoyen Rougué au sujet du sans-culotte ; le retour inopiné de celui-ci venait mettre de graves entraves à leur exécution. Cependant le proconsul faisait contre fortune bon cœur (au fond il craignait son lieutenant) ; le proconsul, dit-on, nous se hâta de descendre et pénétra

dans son cabinet avec de grandes démonstrations de joie.

Pinard, sous l'étreinte de Marcof joua son rôle à merveille. Il savait que la moindre hésitation de sa part, le plus léger signe surpris, la plus simple parole empreinte de trahison eussent été le signal d'une mort immédiate. Il présenta Marcof comme l'un des braves patriotes annoncés dans sa lettre du matin.

C'est lui qui t'a aidé à fuir ? demanda Carrier.

Oui répondit le marin en s'avançant.

Tu as donc séjourné parmi les brigands !

Comme tu le dis.

Longtemps.

Trois mois.

Où cela !

Un peu partout dans les environs de Nantes.

Quoi ! ont-ils de leurs bandes si proches de la ville.

Claret CHATEAU - BERGES



Un Vin de Table supérieur dont seuls nous avons le contrôle. Prix à la portée de toutes les bourses. Si vos fournisseurs ne l'ont pas,

Adressez-vous aux

DISTRIBUTEURS EN GROS

LAPORTE, MARTIN & CIE Limitée, MONTREAL.

Mais oui. Les gueux sont assez hardis. La preuve en est qu'ils ont osé pénétrer ici la nuit dernière.

Qui les commandait.

Boishardy.

Tu sais que Pinard m'a promis de me mettre à même, dans quelques heures, de m'emparer de ces brigands d'aristocrates.

Oh ! je te le promets aussi, moi. Je te jure de te mettre face à face avec eux.

Mais Pinard m'annonçait deux hommes.

Pourquoi es-tu seul.

Mon compagnon est au Bouffai. Il devait venir avec toi.

Il n'a pas voulu.

Pourquoi.

Parce qu'il a ses raisons. Que t'importe. Pourvu que nous battons, c'est tout ce qu'il te faut ; et nous nous battons parfaitement si tu en doutes demande à Pinard, il sait ce que nous pouvons faire.

Tout en parlant ainsi, Marcof s'était peu à peu rapproché du proconsul. Sa main droite jouait avec la manche de son poignard. Une pensée rapide venait de traverser son cerveau. Carrier était là, en face de lui, à portée de son bras terrible, Marcof fit encore un mouvement, mais il s'arrêta.

Une hésitation effrayante se lisait sur sa physionomie expressive. En une seconde, toute la honte de l'action qu'il allait commettre se révéla à lui entière et incontestable.

Lui, l'homme de guerre, le soldat, le marin, lui, Marcof enfin, lever son bras armé sur un être sans défense, tuer dans l'ombre comme un bandit, assassiner un homme, quel qu'il fut, qui se livrait à ses coups sans défiance, n'était-ce pas

l'action d'un lâche qu'il allait accomplir.

L'assassinat ne saurait avoir d'excuse. Lors même que celui qu'on menace serait le plus atroce des criminels, on n'a pas le droit de le punir. Son existence appartient au bourreau, et est-ce le fait d'un homme d'honneur de se substituer à l'exécuteur des hautes-oeuvres de la justice.

Marcof recula. Carrier ne se doutait pas du danger momentané qu'il venait de courir.

Pinard, profitant du moment d'hésitation du marin, s'était avancé peu à peu vers la porte, lorsque Marcof releva brusquement la tête. Du geste il rappela près de lui le sans-culotte.

Ecoute, lui dit-il. A toi à parler au citoyen Carrier. Raconte-lui ce que je veux faire et ce que je veux faire et ce que je demande.

Ah tu demandes quelque chose, interrompit le proconsul.

Oui. Si c'est de l'argent je t'avertis que la république est pauvre.

Je ne veux pas d'argent.

Que veux-tu donc.

Pinard va te le dire.

Parle, alors.

Il veut, répondit Carfor, il veut avoir le droit de fouiller dans les prisons et de disposer de deux hommes.

C'est une vengeance n'est-ce pas, dit le proconsul dont les regards s'éclaircissent.

Peut-être, répondit le marin.

Tu crains qu'il n'échappe, et tu veux les tuer toi-même.

Je crois que tu as deviné.

Eh bien, laisse-les où ils sont alors ; ils souffriront davantage.

Non ; je veux les avoir entre mes mains.

Tu y tiens donc.

Beaucoup.

Eh bien, cela pourra se faire.

Ce soir.

Trois lignes qui font le succès du marchand

Confitures Quebec Preserving Co.

Le Sirop de Sucre "Favorite"

Catsups Quebec Preserving, Maple Leaf, Favorite Hot Stuff.

Toujours en main un assortiment complet d'Épicerie

Quebec Preserving Co.

35 rue Smith, QUEBEC.

Tel. 2461

Tel. 8624

# Baume Rhumal

CONVIENT A TOUS LES AGES.

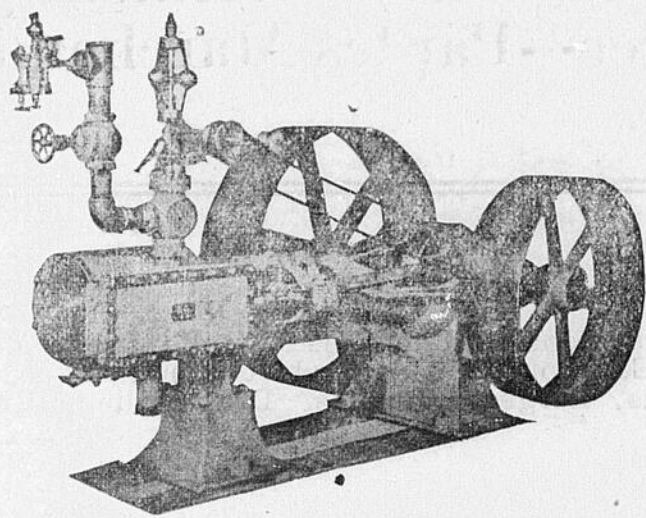
Le remède souverain pour la prompte guérison de la TOUX, du RHUME, de la BRONCHITE, de l'ENROUEMENT et autres affections de la Gorge et de toutes les Maladies des POUMONS. Pris dès les premiers symptômes, il détruit le germe de la CONSOMPTION. La vente sans cesse croissante du "BAUME RHUMAL" depuis un quart de siècle justifie la confiance du public dans ce remède populaire.

En vente chez tous les marchands :

25c la bouteille

## La Cie CHS-A. PAQUET, Limitée

### Manufacturiers de MACHINERIES



Engins et Bouilloires à Vapeur.—Turbines à l'eau. Engins à Gaz et à GAZOLINE.—Moteurs électriques et Dynamos. — Petris Mécaniques pour Boulangers.

### Machineries pour travailler le Bois

Agrès de scies de tous genres, Planeurs embouveteurs et Moulures, Machines à moulures perfectionnées, Machines à tenons et à mortaises. Corroyeurs à bois, Plaf-neurs de surface, Scies à ruban, à refendre et à découper Perceurs à Bois et à Metal, etc., etc.

**COURROIES, de 1ère qualité**  
Poulies en bois, en fer et acier,  
Meules d'émerie. Bancs de  
Meules et Aiguiseurs, etc., etc.

La Cie CHS-A. PAQUET, ltee  
22 et 24, rue St-Jacques, Basse-Ville, Quebec

Tel Bell 2325

# ROSE QUESNEL

## TABAC A FUMER DOUX & NATUREL

ROCK CITY TABACCO LTD QUEBEC

### ANNONCE D'HIVER

Sous ce titre, le correspondant de l'Action Sociale, à St-Ephrem écrit ce qui suit :

"L'hiver est proche, croyez-moi les vantours, qu'on appelle 'Juifs' pullulent dans les rangs de notre paroisse. C'est un signe. Vous les rencontrez à tout moment conduisant la traditionnelle berline d'où l'on voit sortir leurs ballots de guenilles. Comment que tu me donnes pour ce lot de 'guenilles', dit le bon Israélite au cultivateur?... Comment donne—Donnes-tu \$30? Et le croira-t-on, on a vu d'assez simple pour donner ce prix. Et je ne vous mente pas c'était de la pure guenille, pas moyen même de coudre ça ensemble. Et les capots de chat que ces intrus vendent bien \$50. et \$60? Des mauvais bouts de peaux cousus, que l'on a teints. Soulevez la doublure, vous verrez si je dis vrai. Et on encourage ces gens au détriment du simple bon sens? Qui vous aident quand vous êtes dans le malheur? Qui! ces Juifs; oh! pas de danger. Qui! vos concitoyens!... vos marchands. Et quand vous avez de l'argent, vous allez acheter de ces sales gens qui vous attrapent dans les grands prix. Ah! mais c'est à ce fâcher tout rouge.... En garde citoyens. Voici l'hiver. Protégeons-nous donc, soyons canadiens et harro sur les Juifs."

Nous souhaitons voir tous les journaux de la province s'unir pour faire une lutte à mort à ces canailles-là.

### TEMPERATURE

La première neige est tombée, le froid mord, et l'on se demande si c'est l'hiver?

Décembre évoque dans l'esprit la joyeuse activité qui s'empare de chacun à l'approche des fêtes de Noël et du Nouvel an.

Déjà nous pourrions chanter avec le poète.

Aux cris aigus de la bourrasque, Pleurant ses notes de hautbois Tout frileux l'Hiver met son casque,

Et ses mitaines de chamois.

Près de Vénus la regarde, Au sortir de son lit blafard, La lune au ciel monte la garde, En châte et fichu de brouillard.

Ici, c'est froid. Dehors c'est pire, Le piéton va rêvant du feu, Tandis que le brasier se mire Dans le miroir du salon bleu.

Sourions. Ayons l'air moins pâle, Et dites-moi—si vous voulez, Monsieur—au bruit du vent qui râle,

Une ode à nos ans écoulés.

### LA GRIPPE

J'ai la grippe!  
Mon mari a la grippe!  
Ma fille a eu la grippe!  
J'ai cru que j'avais avoï la grippe!  
Ca y est!!  
Voilà tout le monde pincé!  
On entend partout des gens tousser, tous les nez sont rougis, usés de se moucher, pommadés jusqu'au cerveau de nasaline.

Les couvertures de laine caressent tendrement les épaules frissonnantes, limonades chaudes, gin chaud avec un filet de canelle et un peu plus de sucre, tout le monde en boit, parce qu'il a la grippe, qu'il l'a eue, qu'il l'aura—C'est le temps, l'heure et la mode!

Il y en a qui l'ont dans les pommuns, d'autres dans la tête, les oreilles, lagorge ou dans le cœur—elle est méchante—gare aux reclûtes!

Ca vient, on ne sait comment; il fait beau—on sort—passe un coup de vent, deux gouttes de pluie, on marche dans la rosée pres de quelqu'un de chie, de comme il faut—ça y est!  
Vous avez été imprudente, aussi pauvre amie!

## Un Événement Sensationnel dans le Monde Féminin!

La dernière Création Parisienne : le

# Corset Jeanne d'Arc

### PRIX POPULAIRE

qui s'élève à la perfection les dictées de la Mode du Jour et qui se distingue :

Par son chic Suprême.

Par la beauté de ses lignes qui permettent l'ajustement parfait de la toilette.

Par ses proportions soigneusement calculées de manière à donner l'aisance naturelle des mouvements et l'élégance de la démarche.

Par sa Coupe impeccable qui facilite l'ajustement et met en valeur la façon d'une toilette.

Par sa fabrication solide qui le garantit contre la déformation et assure la prolongation de sa durée.

Par sa finition soignée et la qualité supérieure des fournitures employées à sa confection.

C'est le corset par excellence pour donner du maintien, pour harmoniser les lignes de la taille, pour atténuer les hanches et pour réaliser, chez la femme et la jeune fille, la perfection de l'ensemble.

\$1.00 Le Corset "JEANNE D'ARC" \$1.00

**TOUS NOS CORSETS**  
Portent cette Marque de Garantie



EN VENTE DANS TOUS LES MAGASINS BIEN ASSORTIS.

PRIME GRATUITE L'Hymne Patriotique de Jacques Messia : "JEANNE D'ARC—JEANNE DE FRANCE", pour solo et chœur à 2 ou 3 voix, est donné en cadeau avec chaque Corset "JEANNE D'ARC."

THE EASTERN TOWNSHIPS MFG. CO., LTD.  
ST. AYACINTHE. 8 RUE STE-HELENE, MONTREAL



Sortir sans protéger votre cou, vos petits pieds, vos délicats pommuns, votre battement de cœur—la vie ne prévient pas—et vous en toussiez malheureusement les tristes conséquences! C'est le temps, que voulez-vous? Quand vient l'hiver, ce changement de saison, dans le contraste des manches courtes aux manches longues, des bas minces aux plus épais, des robes montantes aux encoulurées ajourées, des chapeaux étourdis aux toques qui coiffent vraiment, il se glisse chez nous, méchamment, un petit courant d'air maussade qui nous fait grelotter jusqu'aux os, plonge, on dirait nos membres sensibles dans l'eau glacée, serre nos tempes, fait claquer nos dents, appelle une température qui monte, monte, monte, jusqu'à ce qu'on la coupe avec deux grains de quinine—pour la bonne raison qu'elle est joliment coupable!

Et nos gens, donc, sont grippés! Les vieux garçons, eux, ont de mauvaise humeur, par-dessus le marché, et voudraient bien se voir mariés à une bonne petite femme qui les soignerait.....

Une fois guéris, je gage qu'il voudraient se démarier, les ingrats!..... Les élégantes, elles, ont encore la force de mettre à leurs longs cheveux défaits et nattés des mousses de ruban pâle dont la nuance s'harmonise à merveille avec la pâleur de leurs lèvres; ça doit être bien malheureux de mourir, pourne pas voir la manière dont on nous ensevelit!

Les gens mariés, dans tout cela sont à peu près les plus heureux, pas si bêtes! d'avoir pris leurs précautions à l'Assurance Mutuelle sur la vie—hein?

Tout le monde est malade. C'est triste et on aurait de la peine si ça n'éternuait pas si fort dans tous les soins.

L'union fait la force—non—c'est faux, excusez; ici, plus il y a de monde, plus c'est faible—ça s'attrappe, ça se passe le microbe, ça toussent en chœur un beau chant enroué, parlons-en! Les animaux malades de la peste—on le dirait!

Avec cette différence qu'ils sont moins raisonnables... sorti le soir, ont mangé des huitres, bu du champagne, fumé de gros cigares, sont rentrés tard, n'ont pas dormi, ont la gueule de bois et mal aux cheveux!

Chameaux imprudents qui ne mangent qu'une fois la semaine et se font mourir, d'autres qui travaillaient comme des chevaux, attelés tout le jour à la charrue et pas assez fins de se coucher de bonne heure le soir...

Tourterelles légères qui trottaient gaiement, les pattes, dans la boue; et maintenant roucoulaient et se lamentent; petits paons dont les robes longues et transparentes ont tellement souillé les pattes, dans la boue froide des rues que l'orgueil est obligé de battre en retraite avec son nez rouge et ses lèvres gercées...

Tout le monde a la grippe. Manière honnête de se faire plaindre, d'être dans le mouvement, de suivre la mode.... Allonsy!!!

### COUTURIERE

Mlle Bisson annonce au public qu'elle vient d'ouvrir un atelier de couture dans le bas de la ville, chez M. Edouard Veilleux, plombier.

Elle sollicite l'encouragement du public et peut garantir toute la satisfaction possible à ses futurs clients.



**SUIVEZ LE MOUVEMENT**  
Faire votre ouvrage c'est une chose; mais bien la faire, c'est une toute autre affaire. L'emploi de la poudre à laver

**GOLD DUST**  
constitue le moyen pratique—le plus facile, comme, aussi, le plus économique. Achetez-en un paquet aujourd'hui même. VOUS N'AVEZ PAS BESOIN DE SAVON, DE BORAX, DE SOUDE, D'AMMONIAQUE, DE NAPHTE, DE PÉTROLE ET D'AUTRES INGRÉDIENTS ÉTRANGERS, AVEC LA "GOLD DUST." ELLE FAIT TOUT L'OUVRAGE À ELLE SEULE.

EMPLOIS VARIÉS : Lavage du linge et de la vaisselle, récurage des planchers, nettoyage des boîtes, des plats de l'argenterie, et des objets en fer-blanc, polissage du cuivre, nettoyage du bois, des tuyaux, etc., adoucissement de l'eau et préparation du plus beau savon mou.

Préparée par THE N. K. FAIRBANK COMPANY, Montréal—fabricants du "SAVON FAIRBY."

# - LA Compagnie Garneau -

## LIMITEE

### A Messieurs les Marchands.

Nous vendons au Commerce seulement. Nos prix sont strictement pour le Gros. Notre devise dit tout : Au Commerce---Par les Marchands.  
Pour les Marchands.

VOYEZ NOS VOYAGEURS, pour assortiment pour la Saison d'Automne.

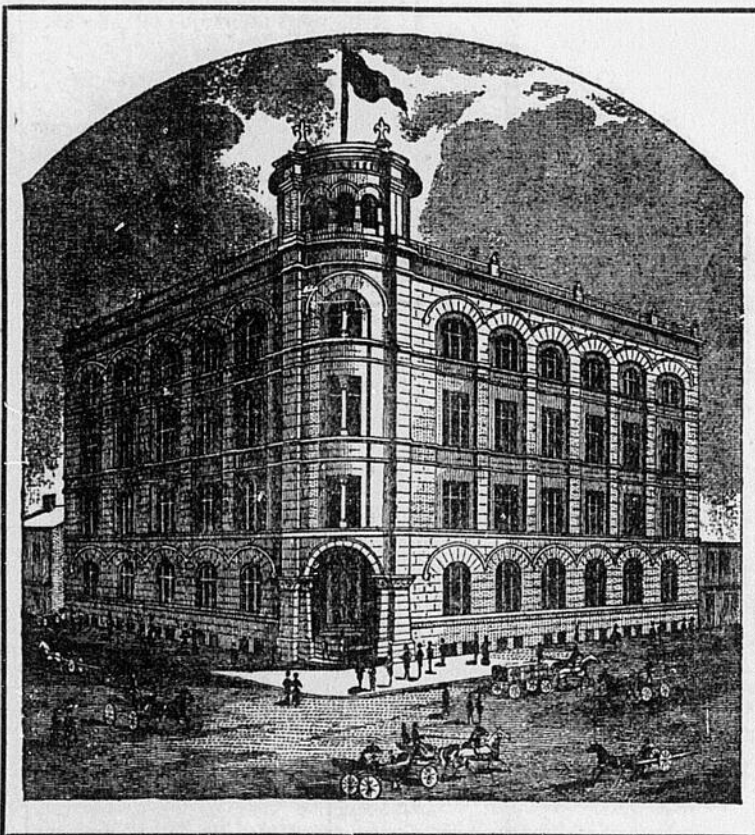
Sous-vêtements pour Hommes, Femmes et Enfants. Gilets tricotés. Sweaters. Chemises tricotées. Chemises en étoffe. Laine à tricoter. Couvertes blanches. Couvertes pour chantiers. Couvertes à chevaux. Couvre-pieds. Edredons. Bas. Gros bas. Chaussettes. Gants. Mitaines. Etoffes à pardessus. Etoffes à manteaux. Imitation de fourrure. Tweeds. Serges. Vicunas. Drap italien. Velveteen. Dentelles. Mouchoirs. Rideaux.



Demandez

Les Serges

“ SPHINX ”



Demandez

Les Vicunas

“ SPHINX ”



Pour Nouveautés du Printemps, voyez nos Voyageurs

Etoffes à robes. Satin de laine. Lustres à carreaux. Lustre ombré. Taffetas rayé. Satin rayé. Drap soleil. Mohair ombré. Mohair rayé. Mohair à carreaux. Corde-du-Roi laine. Taffetas. Popines unies. Voile rayée. Drap Sedan. Taffeta soie. Peau de soie. Paillote. Drap Barathe. Popeline rayée. Panamas. Vicunas. Roxanas. Satin directoire. Mohair pekin. Permos. Ribbette. Batiste de laine. Soie Louisinette. Toile mercerisée. Voile ajourée. Crépillé. Velours corde-du-roi. Mousseline. Organdie. Nainsoaks. Bengalines. Ottamaus. Plissés. Selkrytaf. Velveteen. Rubans. Gants. Fichus fantaisies. Jabots dentelles. Indiennes. Ducks à robe, etc., etc.

Tapis,

Prelarts,

Linoleums,

Carpettes,

Pavillons

## GARNEAU LIMITEE, QUEBEC

### NEGOCIANTS EN NOUVEAUTÉS

Salle d'échantillons : Montréal, 242, rue St-Jacques. --Ottawa, 111, rue Sparks

La vie d'un Millionnaire

Etre riche, vivre avec dix sous par jour et se déclarer tout à fait satisfait de son sort et de sa façon de vivre, n'est certes par banal.

C'est cependant le cas de Valentine Christ, le plus riche propriétaire foncier du comté de Guyanoga, Ohio. La fortune de Valentine représente plusieurs millions de dollars.

En dépit de cette richesse, il vit comme le plus pauvre mendiant. Le dimanche seulement, cet excentrique se départit de son menu quotidien, qui consiste invariablement, pour déjeuner, en deux toasts et une tasse de thé sans sucre ni lait; pour dîner, en deux tartines de pain et de beurre, une tasse de café, sans lait ni sucre. Souper: Une toast et une tasse de thé sans sucre ni lait.

Valentine habite chez sa sœur où il est logé pour rien, ce qui lui permet de louer sa propre maison un bon prix.

Il a près de soixante dix ans. Son enfance fut assez mouvementée; à quatorze ans, il arrivait d'Allemagne avec ses parents. Ceux-ci ne furent pas heureux.

Resté à la mort de son père, comme soutien de famille, il fit des économies telles qu'il acquit bientôt des immeubles et depuis sa fortune n'a fait que s'accroître.

Trappeurs! Chasseurs! Peaux Vertes

Nous vous offrons les plus hauts prix pour tous lots de Peaux Vertes

Vous êtes sûrs d'avoir chez nous

Traitement loyal, Honnête assortiment, Prompt paiement.

ENVOI GRATIS de notre Liste de Prix 1909-1910.

REVILLON FRERES 134 et 136 rue McGill, Montreal.

COUR DE CIRCUIT

Canada, Province de Québec, District de Beauce, No 807. Théophile Beaudoin et Edmond J. Turcotte, tous deux marchands, et faisant ci-devant affaires comme tels en société à Broughton Station sous la raison sociale de Beaudoin & Turcotte, le dit T. Beaudoin de Broughton Station et le dit E. J. Turcotte de East Broughton, Demandeurs.

vs Joseph Hallé, de Black Lake, Défendeur. Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois. St-Joseph, Beauce, 29 nov. 1909. (Signé) Vézina & Ferron, P. C. S.

Vraie copie Pacaud & Morin Pros. dem.

COUR SUPERIEURE

PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE BEAUCE. 519 Dame Florida Deslauriers, épouse de Timélaus Fleury, plombier du village de St-Joseph en le district de Beauce, Demanderesse.

vs Le dit Timélaus Fleury, Défendeur

Une action en séparation de biens a été ce jour intentée en cette cause par la demanderesse contre le défendeur. St-Joseph Beauce, 30 Novembre 1909

Pacaud & Morin Procureurs de la demanderesse. 4 fs

COUR DE CIRCUIT

PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE BEAUCE. No 939 Siméon Bonneville, sellier, de St-Sylvestre, district de Québec.

vs Demandeur, Alfred Guay et Madame veuve William Guay, autrefois de St-Gilles et maintenant des Etats Unis.

Défendeur, Il est ordonné aux défendeurs de comparaître dans le mois. Bureau du Greffier, St Joseph, ce 23 novembre 1909. (Signé) Vézina & Ferron G. C. C.

Vraie copie J. HUGUES FORTIFR, Avocat du demandeur, à Ste-Marie, district de Beauce

Avis Special

NATIONAL PAPER CO.

Messieurs, Nous avons à vous offrir, à très bas prix, aux imprimeurs en particulier, un lot de papier blanc glacé (Book No. 2) grandeur 24 1-2 x 36 1-2 et de de 27 x 41, à différente pesanture, à une très grande réduction afin de vendre cette balance de papier qui est de l'importation.

Nous sommes prêts à prendre vos commandes pour toute grandeur spéciale et suivant la quantité. Nous pouvons accepter vos ordres dans le papier à journal n'importe quelle grandeur qu'il soit et dont nous pouvons vous livrer primpement.

Nous avons aussi le papier à envelopper de toute espèce de grandeurs, à des prix très réduits sur demande d'écoulement, nous pourrions vous envoyer notre voyageur pour vous fournir tous les renseignements voulu en nous appelant par téléphone Nos 122.

Reid & Cie, Ltee. Coin des rues St-André et St-Thomas, QUEBEC.

Important . . .

Le soussigné a l'honneur d'informer ses clients et le public en général qu'il tient toujours en stock un assortiment complet de

Harnais de Travail, Chantier et Voitures légères.

Aussi toute Fouritures de Salleries GROS et DETAIL

Je fais une spécialité en fait de Harnais de Buggy que je puis vous vendre depuis \$12.50 en montant.

Venez s. v. p. me rendre une visite et vous convaincre du bon marché et de la quantité des marchandises.

Alcide Nadeau SELLIER Saint-Georges, Beauce

E. A. ANCTIL & Co MARCHANDSTAILLEURS 53, rue Buade, Quebec

La coupe de nos vêtements et l'excellence de nos draps sont aujourd'hui proverbiales. C'est notre meilleure annonce. Téléphone 1689.

Central Hotel

Coin des Principale et Station BEAUCEVILLE Des plus modernes Tables de première classe. Chambre de bain. Salles d'échantillons. Chambres chauffées à l'eau chaude.

Voitures à l'arrivée des trains Chambres éclairées à l'électricité. Téléphone Bell et Beauce. Pension à la semaine ou au mois

PRIX SPECIAUX POUR LES VOYAGEURS DE COMMERCE.

Alfred Lambert PROPRIETAIRE

HOTEL VICTORIA Village de la Baie St-Paul Co. de Charlevoix, P. Q.

XAVIER SIMARD Propriétaire.

J. B. LALIBERTE

CHAPEAUX & FOURRURES, St-Roch, Québec

Désirez-vous acheter tout ce qu'il y a de nouveau et de chic en Chapeaux et Calottes? Oui, Alors attendez nos voyageurs

Nous avons les Feutres Durs des plus célèbres manufacturiers Anglais, Français et Américains. Aussi les Feutres Mous Noirs et de Couleurs dans toutes les qualités.

Les Marchands sont priés de bien vouloir attendre la visite prochaine de nos voyageurs, ou bien de s'adresser à

J. B. LALIBERTE, St-Roch, Québec

QUEBEC CENTRAL RAILWAY

Prendra effet le 4 octobre 1909

DEPART

PASSAGER. Laisse St-Georges 7.00 a. m. Beauceville. 7.40 a. m. St-Joseph 8.20 a. m. arrive à Beauce Jct 8.50 a. m. Laisse Beauce-Jct 9.35 a. m. arrive à Dudswell Jct 12.12 p. m. arrive à Sherbrooke à 1.15 p. m. Les passagers pour Portland et autres places sur le Maine Central Via les Montagnes Blanches doivent prendre ce train qui fait correspondance à Dudswell Jct avec les trains du Maine Central.

EXPRESS. Laisse St-Georges 9.35 a. m. Beauceville 10.00 a. m. St-Joseph 10.35 a. m. arrive à Beauce Jct 10.50 a. m. Laisse Beauce Jct 11.30 arrive à Lévis à 1.00 p. m. arrive à Québec (traverse) 1.15 p. m.

EXPRESS. Laisse St-Georges 1.10 p. m. Beauceville à 1.40 p. m. St-Joseph 2.30 p. m. arrive à Beauce Jct à 2.15 p. m. Laisse Beauce Jct pour Boston, Sherbrooke, et Springfield à 4.33 p. m. arrive à Sherbrooke 8.40 p. m.

PASSAGER. Laisse St-Georges à 6.10 p. m. Beauceville 6.35 p. m. St-Joseph 7.05 p. m. arrive à Beauce Jct à 7.20 p. m. Laisse Beauce Jct pour Québec à 7.45 p. m. arrive à Lévis à 9.15 p. m. arrive à Québec (traverse) à 9.30 p. m. Laisse Beauce Jct pour Sherbrooke à 8. p. m. arrive à Sherbrooke à 4.00 a. m.

ARRIVEE

PASSAGER. Laisse Sherbrooke à 6.40 p. m. arrive à Beauce Jct à 3.35 a. m. Laisse Beauce Jct à 7.50 a. m. arrive à St-Joseph à 8.20 a. m. Beauceville à 8.50 a. m. arrive à St-Georges à 9.15 a. m. Les passagers venant de Portland et autres places sur le Maine Central arrivent par ce train qui fait correspondance avec les trains du Maine Central à Dudswell Jct.

EXPRESS. Laisse Sherbrooke à 7.30 a. m. arrive à Beauce Jct à 11.27 a. m. Laisse Québec (traverse) 7.30 Lévis 8.00 a. m. arrive à Beauce Jct. à 9.34 a. m. Laisse Beauce Jct à 11.30 a. m. arrive à St-Joseph 11.45 a. m. a Beauceville à 12.15 a. m. a St-Georges à 12.40 p. m.

EXPRESS. Laisse Québec (traverse) à 2.30 p. m. Lévis 2.50 arrive à Beauce Jct à 4.30 p. m. Laisse Beauce Jct. à 3.35 p. m. arrive à St-Joseph à 4.50 p. m. a Beauceville à 5.15 p. m. arrive à St-Georges à 5.40 p. m.

Chars d'ortoir pullman Lévis et Springfield correspondant avec New-York et aussi à Sherbrooke avec chars d'ortoir pour Boston, le dimanche excepté.

J. H. WALSH, E. O. GRUNDY, Gérant gen. Agent général du fret et des passager.

A. STEELE, Surin.-Général



RESUME DES REGLEMENTS CONCERNANT LES HOMESTEADS DU NORD-OUEST CANADIEN.

Toute personne se trouvant le seul chef d'une famille ou tout individu mâle de plus de 18 ans, pourra prendre un quart de section de terrain de la Puissance dans le Manitoba, Saskatchewan ou Alberta.

La demande d'entrée pour homestead doit être faite personnellement au bureau de l'agent local ou du sous-agent du district. Néanmoins, une entrée par procuration peut être faite dans certaines conditions par le père, mère, fils, fille frère ou sœur du futur colon.

DEVOIRS.— Une résidence de six mois et la culture de la terre chaque année pendant trois ans. Un colon peut demeurer à neuf milles de son homestead sur une terre lui appartenant d'au moins de 80 acres et occupée par lui-même ou par son père, mère, fils, fille frère ou sœur.

Dans certains districts le colon en règle peut retenir un quart de section à côté de son homestead. Prix 3.00 l'acre.

DEVOIRS.— Une résidence de six mois dans chaque des six ans de la date de l'entrée du colon, comprenant le temps requis pour gagner un homestead et cultiver 50 acres en plus.

Un colon qui aurait forcé ses droits de colon et ne pouvant obtenir sa préemption, pourra acheter un homestead dans certains districts. Prix 3.00 l'acre.

DEVOIRS.— Une résidence de six mois dans chaque des trois ans cultivate 50 acre et bâtir une maison valant 300.00

W. W. CORY. Sous-ministre de l'intérieur. N. B.—La publication non autorisée, de cette annonce ne sera pas payée.

NOS FOURRURES pour la Saison d'Hiver sont maintenant installées

Nous sommes en mesure de vous offrir des Pardessus pour Messieurs, doublés en fourrure avec collet en mouton de Perse, depuis \$28.00 en montant.

Nos nombreux clients trouveront à notre magasin tout ce qu'il faut pour habiller un homme

Collets, Chemises, Chaussures, Sous-vêtements et habits du dernier goût.

Nous avons déjà reçu nos Fourrures d'hiver et nos Marchandises d'automne

Nous avons toujours en vente la célèbre marque de chapeaux

BUCKLEY & SONS les meilleurs chapeaux du monde. Aussi une ligne complète de belles et bonnes

CHAUSSURES

LIGNES EXCEPTIONNELLES!

Nous avons des lignes exceptionnelles dans les étoffes et les tweeds pour habits. Nous garantissons fabriquer aussi bien nos habits achetés tout faits, à la seule condition que les Tweeds seront achetés chez nous.

Spécialités : Chapeaux du dernier goût, fantaisie, Tweeds, Cravates dans tous les prix

Photographie. Portraits agrandis, au Crayon et à l'Encre. Ouvrage garanti et de 1ère classe. OMER LAROCHELLE, atelier en haut du Restaurant de Alf. Fortin.

CYRILLE DOYON, Marchand-Tailleur BEAUCEVILLE OUEST

La Fonderie de Beauceville INTERCOLONIAL RAILWAY

Le et après le 17 octobre 1909, les trains partiront de Lévis comme suit :

8.20 a. m. — Express pour Murray Bay, Rivière-du-Loup, Ste-Flavie et Campbellton, tous les jours, excepté le dimanche.

4.30 p. m. — Express pour Riv.-du-Loup, tous les jours, samedi et dimanche exceptés.

5.40 p. m. — Express Maritime pour Halifax et St-Jean et Sydney, tous les jours, excepté le samedi. Le samedi ce train se rendra à Ste-Flavie seulement.

12.50 p. m. — Express Maritime pour St-Hyacinthe et Montréal, tous les jours.

4.25 p. m. — Express pour St-Hyacinthe et Montréal, tous les jours, dimanche excepté.

Pour plus de détails et au sujet d'accommodement sur chars parloirs ou dortoirs, on est prié de s'adresser aux bureaux des billets, en cette ville, No 7, rue du Fort, 22, Dalhousie, et 349, St-Paul. Téléphone : 530 et 99.

EXPOSITION Internationale d'animaux de Ferme Chicago, Illi.

DU 27 Nov. au 10 Dec.

\$33.00 ALLER et RETOUR de QUEBEC

Départs : 27, 28 et 29 Novembre et 1er et 5 décembre. Retour : Les passagers devront être de retour, à leur point de départ, le 12 décembre 1909.

S'adresser à 30 rue St-Jean, angle de la Cote du Palais, Château Frontenac ou à la Gare du Palais.

JULES HONE, Jr., Ag. local, L'organe Populaire de votre District.

Lisez L'«ECLAIREUR»

**JAMES CORISTINE CO. LTD**

IMPORTATEURS et MANUFACTURIERS EN GROS  
Coin des rues St-Paul et St-Nicolas, Montréal

**Fourrures, Casquettes,  
Gants et Mitaines**

Maintenant est le temps de placer vos estimées commandes avec nous vu que notre assortiment est au grand complet. Pour vos fourrures insistez à avoir notre marque de commerce parce que c'est une garantie de notre fabrication.

**A. B. DUPUIS  
NEGOCIANT**

Assortiment des plus variés de Biscuits, Confiseries, Chocolats, Cigares et Cigarettes Importés et Domestiques.  
190 rue St-Paul, Québec.

**WENER Bros. & HART  
Manufacture de Hardes Faites**

EN GROS

**Marques "Faultless"**

Nous avons toujours en mains un stock assorti de toutes nuances et de toutes qualités, spécialement Bleu et Noir. Demandez nos prix et quotations.

42 & 45 rue St-Maurice, Montréal

**A Messieurs les Marchands**

Il nous fait plaisir de faire connaître par l'entremise de votre excellent journal "L'Eclairer", que nous avons seuls le contrôle de "La célèbre Farine Forte à Levain de la marque"

**"K"**

c'est la plus haute en qualité et la plus basse en prix. Nous ne vendons qu'en lot de char et qu'aux marchands seulement. Nous tenons aussi toutes les autres marques de farine; ainsi que les Grns moulée, Son, Avoine, Blé d'Inde, Lard, Saïndoux, Grains et Graines de Semence. Demandez nos prix; ils vous surprendront.

Maison fondée en 1866.

**F. Kirouac & Fils**

Coins des rues St-Pierre et St-André, QUEBEC

**John B. Caverhill & Co**  
IMPORTATEURS DE NOUVEAUTÉS

91 rue St-Pierre, Montréal. 72 St-Joseph, Québec

La plus importante maison de Nouveautés de la Puissance. Toutes commandes qui nous seront confiées recevront notre meilleure attention.

**Vins  
Canadiens**



O'PORTO,  
PORT XX,  
PORT X,  
CLARET,  
SHERRY.

Demandez ces Vins à votre Epicier; s'il ne les a pas en Magasin, adressez-vous à nous-mêmes.



**A. Toussaint & Cie,**  
194 RUE ST-PAUL, - QUEBEC.

Alfred Lambert Agent à Beauceville  
Victor Lessard, Agent à St-Joseph, Bee

**WM. McLIMONT & SON**

MARCHANDISES SECHES  
71 et 73 rue St-Pierre, Québec.

Notre voyageur, M. J. A. GUAY, est maintenant sur la route, avec tous les échantillons pour le printemps prochain. Nous faisons une spécialité de Tweeds, Serges, Etouffes à robe, Gants, Dentelles, etc. Toute commande par son entremise ou par la malle aura notre meilleure attention.

**The Manufacturers Life**

Aux Clients de la Compagnie  
d'Assurances-Vie.

C'est avec le plus grand plaisir que je vous communique le résultat des opérations de la Compagnie pour les premiers huit mois de l'année, en particulier le mois d'août. Les demandes d'assurances pour le mois d'août dépassent \$1,000,000. Les affaires canadiennes se montaient à \$645,000.

C'est, je crois, le plus fort montant d'assurances canadiennes souscrit par la Manufacturers Life en un seul mois. En comparant avec l'année dernière les huit premiers mois de l'année 1909 ont donné une augmentation de \$930,260.00, à savoir: Nouvelles assurances souscrites dans les huit premiers mois de l'année 1909 ..... \$7,847,823 00 Nouvelles assurances souscrites dans les huit premiers mois de l'année 1908 ..... 6,917,563 00

Augmentation \$ 930,260.00

Le fait que toute cette augmentation provient des assurances canadiennes souscrites, nous donne d'autant plus de plaisir que c'est là une preuve de la confiance dont jouit la Manufacturers Life dans le public canadien, comme une des meilleures compagnies.

Je suis toujours prêt à considérer les demandes de bons agents sollicités. Ecrivez!

**J. T. LACHANCE, AGENT-CHEF**

133, rue St-Pierre - - - QUEBEC

**Grand Choix de  
CARTES et CALENDRIERS**

Vous trouverez à notre Librairie, un très grand choix de Cartes et de Calendriers pour 1910. Aussi Cartes postales, cartes de Fêtes, cartes in Memoriam, cartes à jouer

Des prix spéciaux pour les Marchands.

**J. A. KIROUAC & CIE.**

34, rue de la Fabrique, Québec

**F. X. LEMIEUX & CIE**

Marchands de Cuirs, Fournitures pour Cordonniers et Selliers  
Manufacturiers de Bottes Sauvages, Mocassins et Souliers  
GROS ET DETAIL  
Beauceville-Est, P. Q.  
Téléphone de Beauce No. 50.

Demandez à votre Epicier les Thés  
"STADACONA"

PAQUETS DE 1/2 LBS et de 1 lbs. ETIQUETTE NOIRE 25c  
ETIQUETTE JAUNE 30 cts. ETIQUETTE ROUGE 40 cts

**Whitehead & Turner**  
Epiciers en Gros, QUEBEC.



**Fourrures**

A l'approche de l'hiver, si vous avez l'intention de vous acheter des fourrures, assurez-vous d'avoir la fameuse marque

**Moose Head Brand**

La qualité en est garantie et les valeurs sont sans égales. Nous avons constamment en stocks les Manteaux suivants: Manteau d'Astrakan, Manteau en Pony, Manteau en Gracian Mink, Manteau en Near Seal, Manteau en Blended Muskrat, Manteau en Mouton de Russie, Manteau en Ecureuil.

Demandez notre catalogue de Fourrures.

**P. F. RENAULT, Enrg.**  
BEAUCEVILLE, P. Q.

**" ATTENTION "**

J'ai en main en ce moment un assortiment complet de Jones, Bagues de toutes grandeurs et aussi Chaînes et Loquets. Avez-vous des Bijoux ou Montres à faire réparer? Venez me voir ou envoyez-moi les par la malle et je suis sûr que vous aurez entière satisfaction, car l'ouvrage est garanti. L'ouvrage reçu par la malle sera expédié avec la plus grande attention. Mes prix sont intéressants. Téléphone 2537.

**ARTHUR PAQUET**

Manufacturier de Bijouteries

67, rue St-Joseph, QUEBEC.  
Correspondance sollicitée.

**PAQUET & FERLAND**

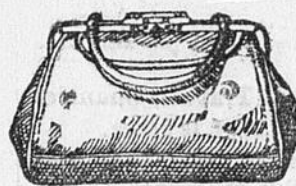
IMPORTATEURS en CHARBONS

Sel, Ciment, Briques à feu, Terre à feu, Sépélite, Plâtre, Tuyaux de Drainage. Agent du célèbre ciment canadien "Vulcan". Vu que nous importons directement nos prix sont très bas. Demandez nos prix.

Gros et Détail.

Rue Commerciale, - LEVIS  
Téléphone Bell 118 Téléphone Bellechasse 172

Manufacturier en Gros  
et Exportateur de



Harnais, Colliers, Selles, Portemanteaux, Malles, Couvertes à Chevaux, Valises, Sacs de voyage, etc.

NEGOCIANTS ET IMPORTATEURS de Cuirs, articles de Sellerie, et de

Cordonnerie. Notre représentant aura le plaisir de passer chez les marchands. Ecrivez pour notre nouveau catalogue de harnais.

*Jamontagne Limitée.*

BLOC BALMORAL

RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL. Can

**Nazaire Turcotte & cie**

EPICIERS EN GROS

Thés, Cafés, Sucres, Melasses, Vins, Liqueurs et Spiritueux  
54, 56, 58, 60 rue Dalhousie, Québec.

**J. B. Bedard & Frere**

44 et 46 rue St-Pierre, Québec.

Negociants en Gros.

Epicerie, Pipes, Tabacs, Bibeloterie, Ustensiles de cuisine, émaillés, Ferblanterie. Assortiment toujours complet et aux plus bas prix

Cet espace est réservé par le

**" SUN " du Canada**

Compagnie d'Assurance sur la Vie

**Josaphat POULIN, Agent-general.**

BEAUCEVILLE - Bloc Dechene

**LA QUINQUINOL**

Poudre engraisante et Reconstituante!

C'est le remède le plus efficace et le meilleur au monde. Employé avec succès dans les cas suivants:

Gourme, Appauvrissement du Sang, Etc.

Facilite l'engraissement de tous les animaux et empêche la diminution du lait chez la vache.

Recommandé par le ministère de l'Agriculture.

En vente à la

**Pharmacie Miville-Dechêne**

Seul Agent pour la Beauce.

## VIVE ANCHOR WEAKNESS CURE

LE "REMEDE ANCHOR"

### CONTRE LA FAIBLESSE

C'est le REMEDE TONIQUE par excellence, le Tonique le plus complet, contenant tous les éléments qui renouvellent le sang et les uss. Cette préparation se prend dans tous les cas de Faiblesse.

" Mens sana in corpore sano."  
" Un esprit sain dans un corps sain."

Telle était la devise par excellence du peuple romain, alors qu'il était le peuple souverain, le maître de l'univers et qu'il était digne de commander à toutes les nations.

Une bonne santé rend l'homme bon, juste et généreux; tandis que la débilité du corps entraîne souvent la débilité de l'âme, rend l'homme maussade, hargneux, chagrin, toujours prêt à voir le mauvais côté des choses.

La faiblesse peut entraîner à tous les vices.

Sans la santé la vie est à charge et le mérite même s'évanouit.

**IL GUERIRA:**  
**L'HOMME FAIBLE,**  
**LA FEMME FAIBLE,**  
**LES JEUNES FILLES FAIBLES,**  
**LES ENFANTS FAIBLES.**

A vendre chez tous les Pharmaciens et marchands généraux de la campagne ou écrivez à la ANCHOR MED. CO., QUEBEC, CAN.



**J. B. Renaud & Cie, Ent.**  
Négociants en

FARINE, GRAINS (Avoine, Pois, Fèves, Blé d'Inde, etc.)  
SON, MOULEES, FOIN, etc.  
Lard, Saïndoux, Viandes fumées.  
Poissons salés, Huiles poissous.  
ENGRAIS CHIMIQUES, Scories Thomas, Sulphate Potasse, Nitrate de Soude, Plâtre à terre.

Exportateurs: Beurre, Fromage-Sucre d'Erable  
Epicerie de Choix  
Thé, Sucre, Melasses, Riz, Conserves Alimentaires, Tabac, etc.  
118-150 Rue St-Paul QUEBEC

### American Hotel

FORTUNAT VEILLEUX, Prop.  
A proximité de la Gare  
Table d'hôtes,  
Bonnes Chambres,  
Bons lits, Etc.  
BEAUCEVILLE, Co. Beauce.  
Téléphone Beauce.

### Demandez les Cognacs Fine Champagne Lacaux

Aussi les Liqueurs de la même maison: Crème de Menthe, Anisette, Curacao, Chartreuse Jaune et Verte, Kirsch, Etc., Etc. Etc.  
**E. ROUMILHAC**  
48 et 50, Cote du Palais, QUEBEC.  
Seul Représentant au Canada: Téléphone 1146.

### LE RESTAURANT à la MODE

Lorsque vous irez à Québec et que vous serez en quête d'un bon repas, allez chez  
**J. D. VALIQUET**  
en face de l'Hotel-de-Ville  
Nous avons la réputation de servir à nos clients ce qu'il y a de meilleur en fait de primeurs.  
**VEenez NOUS VOIR**

### Alfred Fortin

Peintre-Entrepreneur  
BEAUCEVILLE, P. Q.  
A toujours un stock considérable de Peintures, Tapisseries, Toile à finir "Burlaps"

S'occupe d'entreprises de peinture et tient toujours des peintres à la disposition du public.

**83 SUCCURSALES 83**  
DANS TOUT LE CANADA  
ETABLIE DEPUIS PLUS D'UN DEMI-SIECLE  
**BANQUE EASTERN TOWNSHIPS**  
CAPITAL ET RESERVE \$5,000,000.00  
DEPARTEMENT D'EPARGNES DANS TOUTES LES SUCCURSALES  
W.M. FARWELL, Pres. S.H.C. MINER, V. Pres. JAS. MACKINNON, Ger. Gen.

SUCCURSALES DANS LE COMTE DE BEAUCE:

Saint-Joseph J. E. Thompson, gérant.  
Saint-Georges J. B. Hébert, gérant.  
East Broughton (Bureau ouvert les lundis, mercredi et vendredi seulement) H. A. SHORT, gérant.

Dépôts reçus par la malle

**N. DUPUIS**  
Couvreur-Plombier  
ST GEORGES, BEAUCE

Poser d'appareils à eau chaude, à air chaud et à vapeur.  
Cloches électriques, lumière électrique et gaz acétylène



Désirez-vous une paire de claques d'une forme élégante qui s'ajustent bien sur vos chaussures?  
Demandez à votre marchand les célèbres claques GRANBY.  
Avez-vous besoin d'une paire de claques forte, à l'épreuve de toute usure et faites expressément pour les hommes de chantier. Demandez à votre marchand les célèbres claques GRANBY.

Les claques "Granby" sont supérieures à toute autre marque, parce qu'elles font bien, paraissent bien, durent bien.  
Exigez toujours que vos claques portent la marque Granby. Essayez-en une paire et vous serez satisfaits.

**LOUIS BEAUBIEN**  
Agent, 274 rue St-Joseph, QUEBEC.

**GRAINES de SEMENCES**  
AVOINE et FOIN  
PROVISIONS GENERALES  
FARINE, LARD, POISSONS, Etc.

**GEO. TANGUAY**  
Bureau: 48 RUE ST-PAUL  
MAGASINS: 33 et 35, 34 et 26 rue St-André  
QUEBEC

**GEO.-E. BRETON**  
Marchand-Tailleur  
198, rue Saint-Jean  
Quebec

SPECIALITÉS:  
Assortiment complet de Lingerie pour Messieurs  
TWEEDS  
Anglais, Français et Ecossais.  
Téléphone 823

### Donnez-moi votre commande

Lorsque vous aurez besoin d'une Montre, Chaîne, Jonc, Bague, Horloge en Cadeau de Noces, etc., etc. Je vous garantis satisfaction en fait de qualité et de prix. Envoyez-moi vos réparations de Montres et de Bijoux

SATISFACTION GARANTIE  
**A. C. Routhier**  
Orfèvre et Bijoutier  
50 Côte de la Montagne  
QUEBEC.

**S. J. Shaw & Co**  
13, rue St-Jean et Coin de la Cote de la Montagne et rue Notre-Dame  
QUEBEC

Articles pour la chasse  
**Carabine**  
**Fusil**  
et  
**Cartouche**  
TELEPHONES  
Haute-Ville 573 Basse-Ville 44

### POSITION CRITIQUE

Le monsieur, en se laissant tomber sur la banquette du compartiment, poussa un soupir si profond que ses deux voisines en sursautèrent.

— Pardon, mesdames, de vous effrayer de la sorte... c'est bien involontairement, je vous assure... mais ma situation est si critique!

Et le voyageur, soupirant plus fort que la première fois, se prit la tête dans les mains et demeura silencieux.

Mme Boisamon, la voisine de droite, s'informa:

— Mon Dieu, monsieur, je ne vous connais pas, mais votre émotion paraît si vive... peut-être pourrions-nous aider...

— Un conseil fourni à propos est quelquefois fort utile... appuya Mme Renard, la voisine de gauche.

Le monsieur releva la tête et, se découvrant, passa à deux ou trois reprises la main sur son front, comme pour chasser une obsédante pensée.

— Vous avez raison, mesdames, il est préférable que je vous dise la vérité... mais d'abord quelques mots d'explication sont nécessaires.

— Je m'appelle Jules Moulécoul, reptit-il. Mon enfance fut malheureuse. Mon brave homme de père s'était marié en secondes noces et ma belle-mère, une vraie marâtre, me faisait endurer de tels mauvais traitements, que j'acceptai avec joie l'offre de deux polissons de mon âge de partir avec eux pour faire le tour du monde.

Le train s'arrêtait, les employés criaient le nom de la station.

— Mon Dieu! que c'est contrariant, me voilà arrivée! s'écria Mme Renard... Ma foi, tant pis, je descendrai au prochain arrêt.

— Merci, madame, fit Moulécoul, mais je vais abréger pour ne pas abuser de vos instants.

Après avoir posé son parapluie dans le filet à bagages, il reprit:

— Je naviguais depuis près de deux ans en qualité de mousse à bord du trois-mâts-barque "Le Pompon-d'Or", lorsque le capitaine Fripoli, qui le commandait, m'appela dans sa cabine.

— Moulécoul, me dit-il, j'ai remarqué ton intelligence et ton courage; bien que tu n'ais pas encore seize ans tu vaudrais n'importe quel marin; je veux te prouver mon estime en te communiquant un grand secret.

— Merci de ces bonnes paroles, commandant, répondis-je avec fermeté.

— Ecoute bien. Mes armateurs, mon équipage croient que je transporte simplement un chargement de lard salé de New-York à Liverpool, il n'en est rien; je vais à la recherche d'un trésor de plus de dix millions caché par des pirates sur la côte du Groenland au siècle dernier; sans avoir l'air de rien, j'ai insensiblement dévié de la route que j'aurais dû suivre. J'ai besoin de quelqu'un de sûr pour m'aider, veux-tu être ce quelqu'un? Le quart de la trouvaille sera ta récompense.

— Je bondis de joie. Le quart de dix millions!... deux millions cinq cent mille francs! Je me vis revenant aux pays avec cette fortune... consolant mon vieux père... l'arrachant aux mauvais traitements de la mégère!

La voix des employés appela une nouvelle station.

— Ma foi, tant pis, je ne descends pas non plus, s'écria Mme Boisamon qui, elle aussi, arrivait au terme de son voyage; je ne veux pas vous abandonner.

### Non Seulement Pur

CERTAINS fabricants de savon prétendent que la Pureté est ce que l'on peut désirer de mieux.

Et ils donnent le pourcentage de Pureté que contient leur savon comme si la pureté seule était ce qu'exige un savon.

Un fabricant peut cependant faire son savon avec de purs rebuts de graisse et du soda pur et prétendre, avec vérité absolue, que son savon est 100 pour cent pur.

Mais si ce savon n'est pas coloré artificiellement, ni parfumé, il aura une couleur jaunâtre et se fondra comme de la graisse à roues ou d'avantage.

Le savon fabriqué avec ces ingrédients à bon marché, irrite ou ferme les pores et crée un malaise qui se fera sûrement sentir dans le corps tout entier.

Vous devriez soigner votre peau en vous servant de savon dans lequel n'entre pas seulement des ingrédients Purs, mais qui sont, en tout point, de Première Qualité,—du gras tel que vous en achetez chez votre boucher pour

Avez-vous un Petit "Fairy" à la Maison?

vos repas, de l'huile de noix de coco pure, tels qu'emploient les grandes dames pour leur teint délicat.

Quelques-uns de ces savons se vendent au détail au prix de 25 à 50 cents le morceau — à cause du prix excessif des parfums qu'ils contiennent. L'un de ces savons se détaille à 5 cents seulement le morceau.

C'est le savon Fairy. Achetez-en un morceau maintenant et jugez par vous-même.



— Ah! mesdames, combien je suis confus! s'écria Jules Moulécoul, mais j' termine en toute hâte...

Et, reprenant son récit:

— Commandant, une confiance en vaut une autre: votre équipage se doute-il de quelque chose, mais il souffle un vent de révolte. J'ai entendu parler de vous jeter par-dessus bord!

— Fripoli posa sa large main sur mon épaule.

— Je les attends, fit-il avec un sourire qui me donna le frisson. J'ai prévu cette révolte et j'ai dans ce coffret de quoi mater les plus rebelles!

— Que vous dirai-je! La fermeté du commandant m'avait donné en lui une confiance aveugle.

Huit jours après, la vigie signalait la terre. On jeta l'ancre, mais le lendemain, ô terreur! le navire était empiqué dans les glaces, une tempête de neige avait chargé les vergues et les agrès d'une parure de givre.

— Fripoli, quand je m'approchai de lui, eut le sourire qui m'avait déjà fait frissonner.

— Monte dans la hune, me dit-il à l'oreille, et quand tu distingueras un feu sur le rivage, tire en l'air trois coups de ce revolver!

Il me tendait une arme de fort calibre.

Couvert d'une épaisse peau d'ours je pris ma faction au sommet du mât. Pendant plus de deux heures je restai là, à moitié gelé par une bise glaciale.

Tout à coup une immense clameur s'éleva; l'équipage, armé jusqu'aux dents, se ruait sur le pont, une gerbe de flammes s'échappait des cabines: le lard salé était en feu!

— A mort! A mort! criaient les matelots, s'élançant vers le capitaine qui, son coffret sous le bras, attendait impassible sur la dunette...

Jules Moulécoul s'arrêta, passa la main sur son front.

— Alors? demandèrent d'une même voix anxieuses Mmes Boisamon et Renard.

— Alors, je ne sais comment sortir de là, répondit Jules.

— Comment, vous ne savez pas?

— Non. C'est un roman que je fais, et je veux être perdu si je sais comment s'en tirera mon héros.

— Un roman? et vous m'avez fait marquer ma station?

— Un roman? Et l'on va dîner sans moi!

— Brute!

— Imbécile!

Les deux dames se précipitèrent vers la portière pour profiter de l'arrêt du train.

— Mon roman intéressera, fit l'auteur avec conviction, mais je veux toujours être perdu si je suis comment Jules Moulécoul sortira de sa position critique. Parbleu! je tiens mon dévouement: le coffret du capitaine contient des bombes asphyxiantes!

### Hotel Central

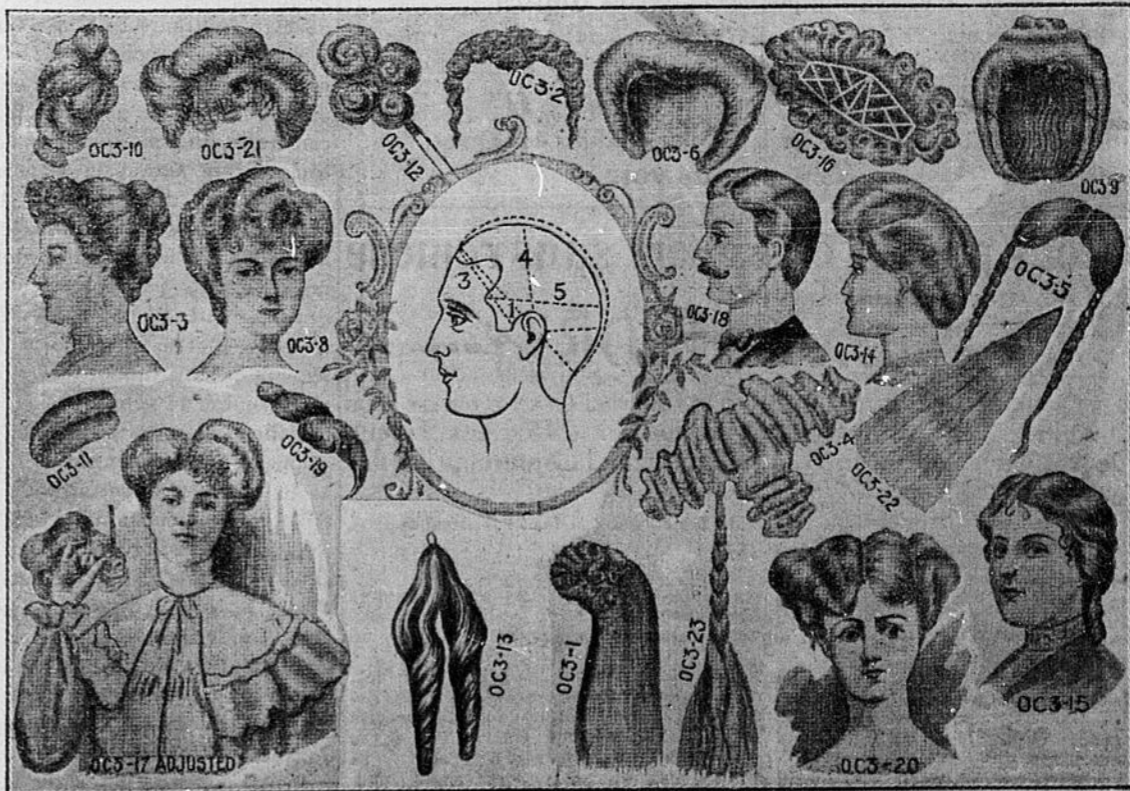
St-Georges-Est, Beauce  
Table de Premier Choix,  
Chambres Confortables  
Vital Lessard, Prop.

### Pommes! Pommes!

M. Alfred Fortin, restaurateur, de Beauceville-ouest, offre en vente de belles pommes, de marques différentes, pour \$3.00, \$3.50, et \$4.00 le quart.

M. Fortin recevra toutes commandes par téléphone.

Ne manquez pas cette superbe occasion.



### J. A. LAPOINTE, Perruquier

238, rue St-Jean et 193, rue St-Joseph, QUEBEC

## Marchands de la campagne

NOTEZ CE CI

QUE

La Manufacture

Jobin & Rochette  
QUEBEC

- 1—Fabrique directement ses Chaussures pour le commerce local.
- 2—Fait bénéficier ses clients des escomptes des Jobbers.
- 3 Ne met sur le marché que de bonnes, solides et durables Chaussures qui conviennent le mieux aux clients.

M. P. A. POULIN, représentant, St-Georges-Est, Beauce

## Librairie "De la Salle"

Fournitures au complet pour Ecoles, Articles de Bureaux, Fantaisie, Accessoires pour la Confection des Fleurs Artificielles

Le plus grand choix d'objets de piété, Etc. Etc.

P. Dumontier & Cie  
351, rue St-Joseph, Québec.

## J. H. BEGIN

MANUFACTURIER

121, St-Joseph, St-Roch, Québec

## Chaussures et Claques

---EN GROS---

Messieurs les marchands trouveront toujours à mon magasin le plus bel assortiment de Chaussures de tout genre à des prix qui vous intéresseront. Agent pour les

JACQUES-CARTIER et GOODYEAR

Une attention toute spéciale est donnée aux commandes reçues par la malle. Ecrivez-moi et mon voyageur ira vous voir.

## Maison Fondée en 1878.

J'ai le plaisir d'annoncer à mes nombreux clients des comtés de Beauce, Dorchester et Mégantic que mon assortiment d'Épicerie Vins et Liqueurs n'est surpassé par aucune autre maison dans cette région et que mes prix sont les plus bas. Trente années d'existence sont une garantie que les acheteurs ont été bien servis et je vous invite tous à m'adresser une commande.

## CHARLES S. RIVERIN

55 Rue de la Couronne, Québec.

Légumes, Huitres, Fruits, Poissons

## DOMINION FISH &amp; FRUIT COY.

Marché Champlain

Succursale : 49-51-53 - - - QUÉBEC

Huitres Malpeques et autres Huitres

Seuls agents pour le "Sealshift". Nous tenons tous les fruits Pêches, Poires, Prunes, Pommes. Le plus bel assortiment. Stock toujours frais. Aussi: Poissons et Légumes. Nous vendons toutes les sortes de poissons, salés ou frais. Les seuls représentants, à Québec, de la Cie des Produits de l'Ouest.

Venez nous voir

## Vous pouvez être guéri sans remède



Quelque soit la maladie que vous souffrez, Oxydonor vous guérira. Cet instrument a été inventé par le Docteur SANCHE lequel y a incorporé une Loi essentielle de la Nature qu'il a découverte lui-même.

[St-Charles de Bellechasse, P. Q., 24 septembre 1908.

Dr H. SANCHE &amp; Co., Montréal, P. Q.

Messieurs, Je, soussigné certifie que ma fille Bernadette âgée de 13 ans ayant souffert d'une MENINGITE TUBERCULEUSE, très souffrante, et de convulsions nerveuses pendant six mois, avait perdu la vue ainsi que l'usage de la parole pendant trois mois.

Après avoir consulté de bons médecins et employé toutes sortes de remèdes, sans succès, au mois de février dernier avons décidé d'essayer Oxydonor, et depuis ce temps ma jeune fille prend un mieux extraordinaire, et cela à la surprise générale des personnes qui ont suivi sa maladie. Elles sont émerveillées de sa guérison à peu près complète, car depuis quelques mois elle a recouvré sa vue ainsi que l'usage de la parole, elle a un bon appétit et se porte assez bien.

Votre dévoué,

S. CARRIERE.

M. Jcs. Lachance, Orfèvre, Agent dans Beauceville

Ecrivez de suite pour notre livre Gratuit contenant de plus amples renseignements sur OXYDONOR, son prix, ainsi que de nombreux témoignages attestant de son efficacité.—Dr H. SANCHE &amp; CO., 362, rue Ste-Catherine-Ouest, Montréal

## La Paroisse de Saint-François de Beauce

QUELQUES NOTES

12e Rév. M. Edouard Montminy  
oct. 1837—oct 1843

Le Révérend Messire Edouard Montminy, frère et successeur du précédent, était né à Québec, le 18 septembre 1808, avait été ordonné le 12 décembre 1830 et avait occupé les postes de vicaire à Ste-Marie de la Beauce et de missionnaire à Percé et à Douglstown, avant d'être nommé à la cure de St-François ou il resta six ans, jusqu'en 1843.

Il fut ensuite curé-assistant de St-Georges, et en 1847, ayant répondu à l'appel de l'Évêque, il alla comme plusieurs autres prêtres l'ont fait, porter secours aux pauvres émigrés irlandais malades à la Crose Isle. Il contracta la maladie et mourut victime de son zèle, le 6 juillet 1847, à l'âge de 39 ans.

C'est sous son administration que fut définitivement la séparation de St-Georges, par la nomination d'un premier curé, le Rév. M. Moïse Fortier, qui y signa son premier acte dans les registres, le 14 janvier 1841. Le Rév. M. Fortier eut le triste malheur de venir se noyer à St-François, un peu en bas de l'église, le 12 mai 1845, son canot ayant chaviré sur une cordelle traversant la rivière pour aider à la traverse d'un bac. Son corps, retrouvé quelques jours après, fut transporté et inhumé à St-Georges.

Entr'autres faits principaux, nous devons signaler un arpentage de la terre de la Fabrique, résolu en 1840, et certaines réparations nécessaires faites au presbytère et à l'église.

Les RR MM Montminy donnèrent à la fabrique de St-François, par testament, la somme de quatre-vingt piastres.

13e Rév. M. Ls. Ed. Bois  
oct. 1843 oct. 1848.

Le révérend Messire Louis Edouard Bois, appelé à remplacer M. Ed. Montminy, à St-François, était né à Québec, le 11 septembre 1813, fils de Firmin Bois et de Marie Anne Boissonneau et avait été ordonné le 8 octobre 1837. Il avait été vicaire à St-Antoine de la Rivière-du-Loup et à St-Jean-Port-Joli.

Doué d'un esprit large et éclairé, plein de zèle, de dévouement et de générosité, M. Bois a laissé à St-François et dans les environs, un souvenir qui ne se perdra pas. A part les oeuvres ordinaires qu'un curé doit accomplir dans sa paroisse, M. Bois a travaillé énormément au progrès de l'éducation et de la colonisation avec toute son ardeur de patriote d'apôtre.

L'éducation, cette culture de l'intelligence, il l'aimait passionnément, non-seulement pour lui-même, mais aussi pour les autres. Par ses paroles, par ses ressources personnelles, par ses conseils, il s'efforça de la répandre le plus possible. Il y avait alors beaucoup à faire; il parvint cependant, après beaucoup de troubles et de misères, à faire construire cinq maisons d'écoles destinées à être autant de flambeaux qui devaient dissiper les ténèbres de l'ignorance et propager les bienfaits de l'instruction, alors si négligée, et si peu appréciée dans grand nombre de paroisses. Dans le temps, tout se faisait par le système de la contribution volontaire, et le nombre de ceux qui voulaient contribuer était assez restreint!

Quant à la colonisation, nous avons vu que la paroisse de St-Georges commençait à exister. M. Bois tourna ses regards dans une autre direction. Les cantons de Tring, Forsyth et Lambton étaient là, presque incultes encore, mais promettant les plus belles espérances. Il y dirigea ses pas. Il encouragea les colons qui s'y rendaient il présida à l'ouverture des routes et il aura à jamais l'insigne honneur d'avoir marqué lui-même la place, et travaillé à la construction de plusieurs chapelles qui devaient être avant longtemps, le centre de paroisses florissantes, comme St-

Victor et St-Ephrem de Tring, St-Evariste de Forsyth et St-Vital de Lambton.

Les archives de plusieurs de ces paroisses nous montrent que les premiers actes dans les registres ont été signés par M. Ls. Ed. Bois curé de St-François.

Il a été, dans ces parages, un véritable apôtre de colonisation.

L'administration de M. Bois à St-François a été en outre signalée par l'achat d'un ciboire et burette avec plateau en argent, de chandeliers et de plusieurs autres articles importants et précieux, ainsi que par l'agrandissement et la réparation du cimetière "devenu trop petit sur un terrain trop humide." Ses vicaires furent successivement les RR. MM. N. Leclerc et Paul de Villers.

M. Bois fut nommé curé de Maskinongé en 1848, et là, pendant 41 ans, jusqu'à sa mort arrivée le 9 juillet 1889, alors qu'il était âgé de 75 ans, il continua à se montrer prêtre dévoué et plein de charité. Il était pour ses paroissiens un conseiller très-utile dans les affaires temporelles; agriculteur au besoin, il leur montrait comment cultiver leurs champs et les améliorer.

Il possédait une riche bibliothèque, un cabinet de numismatique, des autographes rares, des manuscrits précieux pour notre histoire, un dictionnaire démontrant l'origine des noms de la plupart de nos paroisses canadiennes, le tout formant un riche butin qu'il a recueilli pendant ses longs jours toujours bien remplis.

Ses écrits et ses recherches sur les points obscurs de l'histoire du Canada étaient connus et appréciés du public. Il était membre de l'Académie Royale du Canada, Docteur des lettres de l'Université-Laval, et membre de la "Société Historique de Québec".

Les anciens paroissiens de Saint-François ne l'avaient point oublié. Et lors de son décès, ils ont fait chanter, dans leur église, un service solennel pour le repos de son âme. L'assistance était nombreuse, et tout le clergé des environs s'y trouvait. Après le service, l'honorable M. J. Blanchet, député de Beauce à la chambre locale, enfant de St-François, l'un des élèves de M. Bois, devenu ensuite son ami intime, prit la parole, sur la galerie

## - P. A. ALAIN -

Manufacturier de Fourrures en Gros et en Detail

Nous invitons cordialement messieurs les Marchands et le Public à venir examiner notre magnifique assortiment de FOURRURES attrayantes en tous genres. Notre grand choix de fourrures à prix modérés vous fera réaliser des économies appréciables.

Toute commande reçue par la malle recevra notre attention immédiate.

P. A. ALAIN, Chapelier et Manchonnier  
203, Rue St-Joseph, St-Roch - - - QUÉBEC.

## Biphosphate de Chaux

\* \* \* DES FRERES MARISTES \* \* \*

REMEDE très efficace à opposer à la CONSOMPTION, aux maladies du SYSTEME NERVEUX, à la SCROFULÉ

IL CONVIENT TRES BIEN aux DAMES convalescentes, aux ENFANTS faibles et délicats et même aux BEBÉS languissants

CE RECONSTITUANT n'agit pas brusquement comme les remèdes alcooliques, mais il FORTIFIE L'ORGANISME, REPARE les tissus, AIDE LA DIGESTION, rétablit L'APPETIT et LES FORCES.

En vente chez  
**LES FRERES MARISTES**  
A BEAUCEVILLE, P. Q.

Brochure explicative envoyée gratuitement sur demande.

Téle. Bauc. 35

Tél. Bell

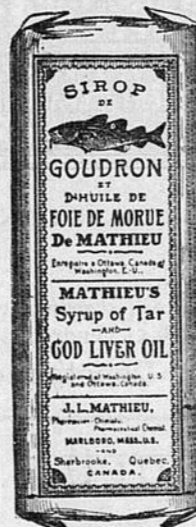
N. T. Turgeon & Co.  
BEAUCEVILLE, P. Q.Manufacturiers d'Eaux Gazeuses, Ginger Ale  
Ciderine, Bière, Porter, Cidre de Pommes.Aussi bonnes que les meilleures: essayez-les.  
Bois de Pulpe: une spécialité.

du presbytère, à l'invitation de M. le curé de St-François, et il rappela en termes émus, à la foule attentive et silencieuse, les principaux traits de la vie de l'illustre défunt.

ON DEMANDE

Un apprenti mouleur et un apprenti mécanicien à la Fonderie de Beauceville. S'adresser à  
CHS. VEILLEUX,  
Secrétaire.Bronchite  
Chronique

Cette toux sèche et pénible survenant à la suite d'un refroidissement est un avertissement de la nature qui réclame une action immédiate. Faute de soins, l'inflammation s'étend aux grosses et moyennes bronches: c'est la Bronchite Aigue; puis, aux petites bronches: c'est la Bronchite Capillaire — toujours très grave; puis la Bronchite Chronique et ses complications: Congestion des Poumons, Emphysème, Dilatation des Bronches. Les microbes de la Consommation trouvent là un terrain favorable à leur multiplication — effrayante, tant elle est rapide. C'est le moment de recourir au

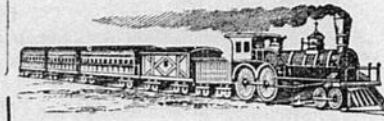


## SIROP MATHIEU

au Goudron, à l'Huile de Foie de Morue et à d'autres Extraits Médicinaux.

Il vous apportera prompt soulagement et rapide guérison de l'inflammation et des lésions du poulmon, prévenant ainsi le danger de la Consommation.

EN VENTE PARTOUT

Les Poudres Nervines de Mathieu, exemptes de Morphine, de Chloral et autres Drogues dangereuses, guérissent: Mal de Tête, Migraines, Névralgie, Fatigue Nerveuse. 25 cts la Boîte de 18 Poudres Nervines  
CIE J. L. MATHIEU, PROPRIETAIRE  
SHERBROOKE, P. Q.Quebec Railway  
Light & Power Co.

Le et après le 7 juin, 1909, les trains voyageront comme suit:

ENTRE QUEBEC ET LES CHUTES MONTMORENCY

La semaine

Laisse Québec pour les Chutes Montmorency tous les 30 minutes de 5.30 a. m. à 11.00 p. m. et des trains additionnels à 7.00 a. m., 5.20, 6.20, 7.15 et 9.45 p. m.

Laisse les Chutes Montmorency pour Québec tous les 30 minutes de 6.00 a. m. à 11.30 p. m., 5.45, 6.45, 7.54 et 10.24 p. m.

DIMANCHE

Laisse Québec pour les Chutes Montmorency à 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00 a. m., tous les 30 minutes de 1.00 p. m. à 11.00 p. m.

Un service de tous les quarts d'heure le dimanche après-midi quand il y a foule.

Laisse les Chutes Montmorency pour Québec 6.41, 9.09, 9.39, 10.04, 10.34, 11.09, 11.39 a. m., 12.09, 12.39 p. m. et tous les 30 minutes de 1.30 à 11.30 p. m.

Un service de tous les quarts d'heure le dimanche p. m. quand il y a foule.

ENTRE QUEBEC ET STE ANNE DE BEAUPRE

La semaine

Laisse Québec pour Ste Anne de Beauce 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30 a. m., 12.30, 1.15, 2.15, 3.15, 4.15, 5.15, 6.15, 7.15, 7.55, 9.45 p. m., excepté le samedi, et 10.45 p. m. le samedi seulement.

Laisse Ste-Anne de Beauce pour Québec 6.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 a. m., 12.30, 1.15, 2.15, 3.15, 4.15, 5.15, 6.15, 7.15 et 9.45 p. m.

Dimanche

Laisse Québec pour Ste Anne de Beauce (x) : 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00 a. m. (x) 1.45, 2.15, 3.15, 6.15, 7.15 et 9.15 p. m.

Laisse Ste Anne de Beauce pour Québec 6.00, 6.30, 9.00, 9.30, 10.00, 10.30, 11.00, 11.30 a. m. (x) 12.00 p. m. (x) 4.00, 4.30, 5.15, 9.00 et 10.15 p. m.

ENTRE QUEBEC, BEAUCEVILLE et St-JOACHIM

La semaine

Laisse Québec pour St-Joachim 8.30, 11.30 a. m., 3.15, 5.15 et 7.15 p. m.

Laisse St-Joachim pour Québec 7.15, 10.15 a. m., 1.00, 3.00, 6.55 et 9.30 p. m.

Le Dimanche

Laisse Québec pour Beauceville 6.30, 8.00 a. m. (x) 1.45 et 7.15 p. m.

Laisse Beauceville pour St-Joachim, 6.30 a. m. (x) 1.45 et 7.15 p. m.

Laisse Beauceville pour Québec 8.00, 9.15 a. m., 9.05 et 10.05 p. m.

Laisse St-Joachim pour Québec 7.50 a. m. 5.00 et 10.00 p. m.

(x) Trains à vapeur, tous les autres sont électriques.

Note. Les wagons électriques correspondants à la Junction de Mastai avec les voitures de passagers allant ou revenant du Sanatorium de l'Asile, etc.

Pour toutes autres informations, s'adresser au Surintendant.

J. A. EVERELL, Edw. A. EVANS,  
Surintendant. Gérant-général

# LA PAGE DU CULTIVATEUR

## LA FORET

Suite

Jusqu'ici j'ai parlé surtout de la surface du bouclier canadien comme région de colonisation. Ces mêmes considérations doivent s'appliquer au reste de la province, aux monts Notre-Dame et à leurs contreforts tout comme aux Laurentides. Donc, partout où il y a un lieu de crainte d'un conflit entre les intérêts forestier et les véritables intérêts agricoles, on devra examiner la situation très froidement.

Sachons alors ne pas nous laisser éblouir à priori par ce grand mot de colonisation dont on abuse quelquefois; sachons nous débarrasser de toutes les influences politiques ou autres, éclairons de bonne foi le futur colon sur la valeur du lot qui lui est offert. Assurons-nous en même temps — je parle ici un peu comme si j'étais agent des terres — que l'acheteur est un véritable scierie mécanique à cet endroit: de la forêt que son petit négoce n'a pas encore décimé. Prenons garde d'être la victime de ce véritable chevalier d'industrie. Au contraire, sachons faire à cet ennemi de la forêt et, par conséquent, de la fortune publique, une guerre impitoyable et sans merci.

Autant le véritable colon mérite d'être protégé et encouragé de toutes les façons, autant ce fourbe doit être traqué sans relâche ni trêve.

Dans cette lutte de chaque côté tant contre les pillards, les destructeurs de nos forêts, nous ne devons pas oublier le grand industriel, le "marchand de bois". Plusieurs de ceux-ci, dit-on, sont loin d'observer les clauses de leurs contrats et, à la façon des exploitants, il leur arrive de ruiner les concessionnaires qui leur sont accordés. Avec cette différence cependant que la destruction se fait chez eux plus en grand et d'une façon plus complète. Chacun agit suivant ses ressources. A ces magnats des affaires, il convient d'imposer une surveillance très active, et on devrait leur retirer leurs licences sans aucun scrupule, du moment qu'un délit sera nettement constaté. Qui sait? Peut-être suffirait-il d'une ou deux exécutions pour rendre les autres plus circonspects et plus honnêtes.

### CE QUEL'ON POURRAIT FAIRE

Mais après tout, me demanderait-on peut-être, que feriez-vous si vous étiez ministre? Tout d'abord qu'on me permette de remarquer que la question me paraît oiseuse, car, n'étant ni rouge ni bleu, je ne serai jamais ministre. Soyez sûr d'ailleurs que je m'en console facilement, car je tiens toujours infiniment plus facile de dire ce qu'il faut faire que de le faire soi-même. Mais dans l'hypothèse, je me figure que je ne ferais peut-être pas plus mal que les autres.

Je n'accepterais, cela va sans dire que le portefeuille de ministre des terres et forêts, et, comme je

devrais être — toujours dans l'hypothèse — ministre à vie, je ne me verrais pas exposé aux aléas multiples ni aux résultats souvent inattendus des élections, par conséquent, je serais absolument indépendant de toutes les cabales et de toutes les pressions politiques. Dans ces conditions, je commencerais par faire examiner à fond toutes les parties boisées de la province, et j'établirais ainsi un départ rigoureux entre les régions franchement agricoles et celles qui devraient être conservées en forêt. Puis choisissant un ou plusieurs cantons agricoles dans les différents coins du pays — il paraît qu'il y en a partout, du moins, c'est ce que laissent entendre les guides officiels du colon, — je ferais arpenter les lots sur quatre ou cinq milles carrés et ouvrir les chemins. Les lots seraient vendus un peu plus cher, afin de rentrer dans les déboursés causés par la construction préalable des chemins.

A moins que, le gouvernement étant assez riche, les lots ne fussent donnés au colon en toute propriété, ce qui serait l'idéal. Au centre, je réserverais une terre pour l'église, une autre pour l'école, puis j'y appellerais les colons. Mais à cette phase de l'entreprise, il y aurait quelques précautions à prendre. La plus importante, je crois, serait de ne pas concéder au même individu un trop grand nombre de lots consécutifs, afin de ne pas trop espacer les maisons. Je ne parle pas ici d'autres menus détails qu'il serait plus avantageux de régler sur les lieux mêmes, suivant les circonstances. Il me semble que, de cette façon, j'arriverais à établir, dans un temps relativement court, un bon nombre de centres puissants de colonisation et à éviter du coup toute pression intéressée, de quelque côté qu'elle puisse venir.

On me dit que ce plan, qui d'ailleurs n'est pas de moi, mais que je tiens d'un ancien missionnaire qui a vécu longtemps au lac Temiscamingue, a déjà été exposé à nos ministres et qu'on est en train de le réaliser dans la mesure du possible. J'en remercie le ciel. Désormais donc, les choses vont aller très bien dans le meilleur des mondes.

### DANGERS A CRAINDRE

Il y a quelques années, lors de la réunion à Québec de l'Association forestière du Canada, parmi les importants travaux qui furent lus au cours des séances, on remarqua tout particulièrement l'étude d'un savant entomologiste de Lévis sur les insectes nuisibles aux forêts. L'énumération de ces ennemis des bois quelque parfaite qu'elle fût, me parut présenter certaines lacunes, et je me permis de suggérer l'addition de trois insectes, oubliés par le spécialiste, et qui, dans mon opinion, font plus de tort aux forêts que tous les autres ensemble. Ces terribles insectes, vous ne les rencontrez jamais dans les collections savamment classées et étiquetées des musées; cependant tout le monde les connaît car ils courent les rues. Voici les noms que je proposerais

de leur donner: Ignorantia vulgaris, Indifferentia communis et Influentia politica.

### ENTRE JUIFS

#### QUESTION DE CHEMISES

Moïse — Moi, j'ai connu un homme qui était tellement riche qu'il changeait de chemises tous les mois.

Jacob — Moi j'ai connu un homme qui était beaucoup plus riche encore. Il changeait de chemise tous les huit jours.

Moïse (pensif) — Et Rockefeller alors, il doit en changer encore plus souvent, je pense?

Jacob (faisant mine plusieurs fois de suite, d'enlever et de mettre une chemise) — Rockefeller!... Il est toute la journée comme ça!

Moïse — Eh bien! alors, comment fait-il pour aller à ses affaires? Ou le dit milliardaire!

Jacob — Il reste chez lui et envoie les autres travailler!

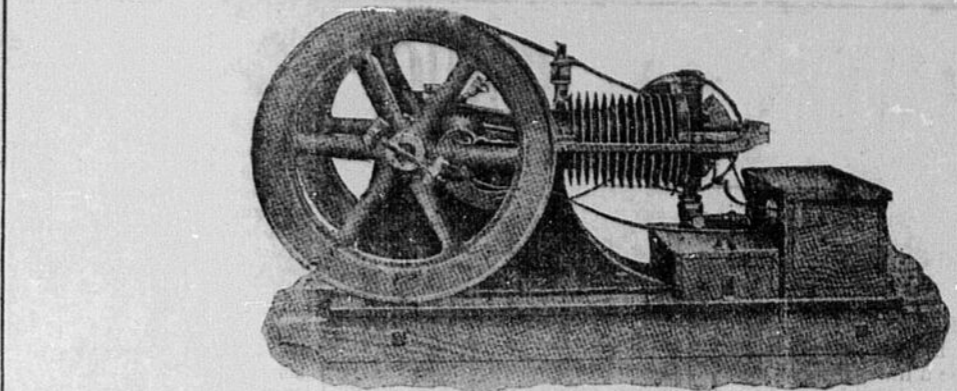
Pauvre Moïse! Quand donc cessas-tu un va di c'èpe d'Israël?

## Dans l'oubli.

LE WATERPROOF VIEUX GENRE EST UNE CHOSE DU PASSE

La "Cravenette" de Priestley

Fait les meilleurs Manteaux de Pluie Pas d'odeur. Ne tache pas. Permeable à l'air.



## LAMBERT, BEAUDOIN & CIE

### MANUFACTURIERS D'ENGINES A LA GAZOLINE

les plus perfectionnés, les plus simples et solides dans leur construction. Ils requièrent peu d'espace, leur mise en marche est facile et surtout ils déploieront plus que la force pour laquelle ils sont marqués.

Demandez nos listes de prix et venez nous voir.

## Sainte-Marie . . . Beauce

### JOSEPH LACOMBE

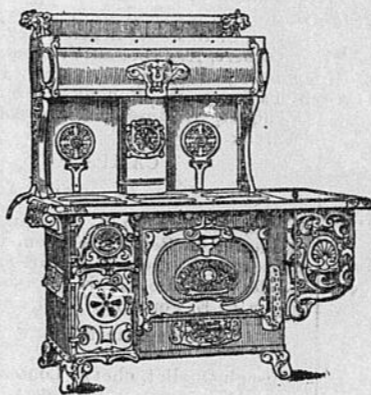
Marchand de Poèles—En Gros et en Detail

A le plaisir de vous annoncer qu'il a le plus gros Stock de

### Poèles de Cuisine et autres

du Comté de Beauce et autres comté environnants. Il tient les Poèles d'acier et de fonte de la plus puissante Manufacture du Canada. Tous ces Poèles sont garantis pour donner satisfaction et nous les donnons à 30 jours en essai.

Si vous voulez être Agent dans votre paroisse, écrivez-moi pour conditions. Pour les prix nous défions toute compétition. Une visite est sollicitée.



Tél. Beauce

### JOSEPH LACOMBE, Marchand de Poèles.

BEAUCVILLE-EST

Beauce



### LA SÈVE DE LA VIE

## Le VIN des CARMES

Vous fera un sang nouveau, régénéré, enrichi. Il vous rendra la santé, la force, l'énergie, le courage et la confiance en vous-mêmes.

Lisez ce certificat pris entre mille :

MM. A. TOUSSAINT & CIE, Messieurs — Je souffrais d'une dyspepsie opiniâtre qui me tenait dans un état de grande faiblesse. Mon médecin m'ayant prescrit le Vin des Carmes, j'ai commencé à en faire usage, et la deuxième bouteille m'a déjà considérablement soulagée et mise en voie de parfait rétablissement. Veuillez me croire, MME J. B. RUEL, 395 Rue Colombe, Québec.

DEPOSITAIRES-GENERAUX : A. TOUSSAINT & CIE 194 RUE ST-PAUL, QUEBEC

### Encore des preuves pour

## VIGORA

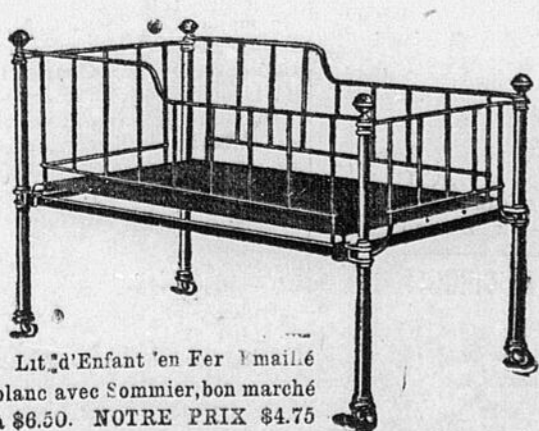
M. J. B. MORIN



C'est pour moi un plaisir de certifier que votre Vigora a guéri deux mes chevaux c'est une précieuse préparation que tous ceux qui ont des chevaux malades devraient employer en seront comme moi satisfait du bon résultat.

ANSELME THIBAudeau, 106, rue Bédard, Québec.

Dépositaires: Montréal, MM. Hudon Hébert & Cie., 41 St-Sulpice. Québec: M. J. B. Morin, 318 rue St-Joseph, Québec, dépositaire de l'Anodyme Antiphlogistique. Son usage fait promptement disparaître toutes les inflammations



Lit d'Enfant en Fer Emailé blanc avec Sommier, bon marché à \$6.50. NOTRE PRIX \$4.75

### CROWN FURNITURE CO.

68, rue de la Couronne, QUEBEC.

Meubles de tous genres et a des prix défiant toute compétition.

# Chas. Desjardins & Cie

Notre Grande Spécialité cette année est le

## Mouton de Perse

Nous avons même Deux Qualités que vous ne trouverez nulle part ailleurs, excepté à Paris, Londres et New York. Choix splendide des plus belles Peaux et des plus élégantes Confections. C'est le temps de donner votre commande pour un Manteau, etc.

40% d'économie à réaliser sur la qualité et le fini de nos marchandises.

N.B.—Nous nous ferons toujours un plaisir d'ouvrir un compte aux personnes SOLVABLES.

130, RUE SAINT-DENIS  
Entre Ste-Catherine et Dorchester,  
MONTREAL



# A TRAVERS LA BEAUCE

## BEAUCEVILLE

M. le curé Lambert a annoncé au prône, dimanche, que dorénavant, il y aura messe à huit heures, avec sermon, le dimanche. La communion sera donnée à sept heures.

Mme Mercier, de Montréal, était à Beauceville, dimanche, l'hôte de M. et Mme Omer Fautoux. Mme Mercier est retournée lundi matin.

Melles Pacaud, de St-Joseph, étaient ici dimanche.

M. Léofred, ingénieur civil, était en ville, mardi.

M. Alfred Fortin, le populaire restaurateur de Beauceville-Ouest, est à construire une nouvelle annexe à son magasin. L'édifice, une fois terminé, présentera un joli coup d'œil.

Il fait une température printanière. La neige fond dans les rues. Quand donc va nous venir l'hiver.

Dimanche soir, l'assemblée de protestations contre la lumière a été remise à jeudi soir, sept heures et demie, à l'hôtel de ville. Tous les intéressés devront se faire un devoir de s'y rendre.

M. Grégoire, restaurateur, de Beauceville-Est, offre une grande réduction sur tout son stock de chocolats, bonbons, tabacs, biscuits de tous genres, etc. Allons-y.

La question de savoir si nous aurons un patinoir, cette année, n'est pas encore décidée. Le club doit avoir une assemblée prochainement.

M. l'avocat Talbot, de St-Joseph, était à Beauceville, la semaine dernière.

L'assemblée des actionnaires de la Fonderie a eu lieu jeudi dernier. Après lecture et adoption du procès-verbal de la dernière séance, le bilan de l'année a été présenté et l'élection des directeurs a été faite. Ont été élus MM. J. B. Cadrin, de St-Anselme, P. F. Renanlt, Dr. Dechêne, Hon. Blaise Letellier, Homère Fautoux, N. T. Turgeon.

Mardi soir, il y a eu séance spéciale du conseil de ville. Nous en dirons un mot la semaine prochaine, étant sous presse au moment de l'assemblée.

Des ours ont été vus dans St-François, ces jours derniers. Quand ces bêtes sortent des bois, c'est le signe d'un hiver doux, nous disent les anciens.

Melle Eva Grégoire, de retour de Manchester, a pris charge de l'école de la ville, quartier No. 1.

La semaine dernière, ont eu lieu les naissances qui suivent :

Mme Cyrien Roy, une fille, Marie-Anne-Lucienne. Parrain et marraine : M. Olivier Bernard et Melle Marie Anne Mathieu.

Mme Narcisse Gosselin, un fils Jos., Arsène Rosaire. Parrain et marraine, M. et Mme Arsène Gosselin.

Mme Eugène Duval, un fils, Henri Louis. Parrain et marraine M. et Mme Joseph Morin.

Mme Xavier Thibaudau, un fils, François-Xavier Raoul. Parrain et marraine, M. et Mme Thibaudau.

Mme Alfred Busque, un fils, Joseph Alfred. Parrain, M. Paul Pouliot, marraine, Melle M. Anne Veilleux.

Est décédée, à l'âge de 6 ans et 6 mois, Marie Eva Quirion, enfant bien-aimée de M. et Mme Jos. Quirion. Nos sympathies.

—Le fameux Biphosphate des Frères Maristes que l'on peut avoir en vente au collège, à Beauceville, se vend avec une étonnante rapidité. On a complètement épuisé l'assortiment de bouteilles d'un litre qu'on avait fait venir. Ce remède infailible pour les personnes anémiques et scrofuleuses remporte un succès merveilleux et se popularise de plus en plus.

—Melle Aug. Lemoine, depuis longtemps en promenade à Québec, est de retour chez son frère, M. St-Georges Lemoine.

—Mme Louis St-Laurent, de Québec, est chez son père, M. P. F. Renault de Beauceville.

## ST-EPHREM

—Le sexe faible a vu ces jours-ci, sa population s'augmenter de 3 grosses unités. Voici les noms :

Marie Rose, fille bien-aimée de M. Gustave Lessard, cultivateur, du rang des Prairies, et de Mme Mathilda Nadeau. Parrain et marraine ; M. et Mme Théodore Beaton, amis de la famille.

Marie Agnès Bibiane, fille aimée de M. Otilien Fortier, menuisier, et de Mme Odélie Labrecque. Parrain et marraine ; M. et Mme Jacob Garant.

Marie Blanche Alvine, hézreuse fille de M. Napoléon Grondin, cultivateur, et de Mme Lucie Faucher. Parrain : M. Majorique Grondin, cultivateur, marraine : Melle Delima Grondin, institutrice, oncle et tante de l'enfant.

—M. Théodore Breton, cultivateur, a eu la douleur de perdre un de ses plus jeunes enfants. Marie Bernadette, âgée de 4 ans. Nos condoléances à la famille.



## COUR SUPERIEUR

Les élèves dont les noms suivent sont inscrits au Tableau d'Honneur : P. Bégin, E. Bilodeau, N. Bourque, R. Bergeron, C. E. Clément, P. Dallaire, A. Daviau, M. L. Grégoire, L. P. Lachance, M. Lachance, L. Marcoux, H. Poulin, L. H. Poulin, R. Quirion, A. Rancourt, A. Renault, P. A. Richard, J. P. Roy, P. E. Veilleux, C. McClary.

Ceux qui n'ont pas perdu leur Assiduité, sont : P. Bégin, E. Bilodeau, N. Bourque, C. E. Clément, M. L. Grégoire, L. P. Lachance, M. Lachance, L. Marcoux, H. Poulin, L. Poulin, R. Quirion, A. Rancourt, P. E. Veilleux.

## CAMPS

Camp Canadien  
H. Poulin, (chef) M. Lachance, J. P. Roy, P. A. Richard, R. Bergeron, L. Poulin, P. Dallaire, A. Rancourt, A. Daviau, M. L. Grégoire. Total \$482.70

## Camp Américain

P. Bégin, (chef) N. Bourque, R. Quirion, E. Bilodeau, L. P. Lachance,

P. F. Veilleux, L. Marcoux, A. Renault, C. E. Clément, M. L. Grégoire. Total \$492.00.

## 1ere CLASSE

Les noms suivants ont été inscrits au Tableau d'Honneur : S. Bolduc, D. Bourrassa, M. Champagne, F. Fortin, P. Gagné, C. Gillander, W. Hagan, E. Lachance, A. Laroche, O. Nadeau, F. Martin, J. Quirion, A. Rodrigue, A. Roy, C. Tardif, A. Vaillancourt, R. D'Eliale, F. M. Dechêne, G. Lachance, H. Ouellet, R. Guay.

Ont leur Assiduité : S. Bolduc, D. Bourrassa, M. Champagne, F. M. Dechêne, F. Fortin, P. Gagné, C. Gillander, W. Hagan, E. Lachance, G. Lachance, A. Laroche, O. Nadeau, F. Martin, H. Ouellet, A. Rodrigue, A. Roy, C. Tardif, A. Vaillancourt, R. D'Eliale.

## CAMPS

Camp Américain  
J. Quirion, (chef) C. Gillander, F. Fortin, F. Martin, S. Bolduc, C. Tardif, H. Ouellet, G. Lachance, B. Roy, R. Guay. Total \$605.36.

## Camp Canadien

A. Rodrigue, (chef) O. Nadeau, M. Champagne, A. Vaillancourt, E. Lachance, A. Laroche, P. Gagné, W. Hagan, F. M. Dechêne, D. Bourrassa, R. Desisle. Total \$625.59.

Différence de \$2.23 en faveur des Canadiens.

## 1ere CLASSE

Les noms suivants sont inscrits au Tableau d'Honneur : G. Allard, T. Beaudoin, G. Boulanger, A. Bluteau, E. Bolduc, L. Bolduc, G. Dostie, M. Doyon, C. E. Fontaine, C. Giroux, A. Grégoire, E. Gilbert, A. Jolicœur, J. Loubier, A. Lemelin, Joseph Ouellette, A. Poulit, A. Payeur, M. Renault, A. St-Pierre, L. Paquet, N. Samson, L. Turcotte, A. Veilleux.

Ont leur Assiduité : G. Allard, T. Beaudoin, G. Boulanger, A. Bluteau, E. Bolduc, L. Bolduc, G. Dostie, M. Doyon, C. E. Fontaine, A. Grégoire, E. Gilbert, A. Jolicœur, J. Loubier, A. Lemelin, Joseph Ouellette, A. Poulit, A. Payeur, M. Renault, A. St-Pierre, L. Paquet, N. Samson, L. Turcotte, A. Veilleux.

## CAMPS

Camp Canadien  
A. Bluteau, (chef) G. Boulanger, A. St-Pierre, M. Renault, A. Lemelin, N. Samson, A. Veilleux, A. Grégoire, J. Ouellette, M. Doyon, E. Bolduc, A. Jolicœur, C. E. Fontaine. Total \$527.10.

## Camp Américain

Joseph Ouellet, chef J. Loubier, C. Giroux, P. Veilleux, L. Paquet, A. Poulit, G. Allard, E. Gilbert, T. Beaudoin, G. L. Bolduc, L. Turcotte. Total \$523.95.

## CLASSE ANGLAISE

Les noms suivants sont inscrits au Tableau d'Honneur : A. Pinette, L. P. Fortin, J. Poulin, S. Rodrigue, C. Veilleux, C. Veilleux, B. Bolduc, S. Chamberlain, D. Bisson, J. T. Poulin, A. Morency, E. Perron, H. Chamberlain, M. Turgeon, E. Loubier, A. Roberge, C. Allen.

Ont leur Assiduité : A. Pinette, L. P. Fortin, J. Poulin, S. Rodrigue, C. Veilleux, B. Bolduc, S. Chamberlain, D. Bisson, J. T. Poulin, A. Morency, E. Perron, H. Chamberlain, E. Loubier, A. Roberge, C. Allen.

## CAMPS

Camp Américain  
A. Pinette, (chef) L. P. Fortin, J. Poulin, S. Rodrigue, C. Veilleux, B. Bolduc, A. Boucher, S. Chamberlain, M. Fiset. Total \$428.10.

Camp Canadien  
D. Bisson, (chef) J. T. Poulin, A. Morency, E. Perron, H. Chamberlain, M. Turgeon, E. Loubier, A. Roberge, C. Allen. Total 430.90.

## 2eme CLASSE

Les élèves dont les noms suivent sont inscrits au Tableau d'Honneur : P. Bolduc, E. Boucher, V. Doyon, J. Drouin, B. Fortier, W. Gagnon, A. Grondin, J. Jolicœur, F. Lachance, A. Gagnon, M. Lemeux, F. Lessard, D. Mathieu, J. Mathieu, R. Paganucci, A. Quirion, S. Quirion, A. Rodrigue, R. Thibodeau, A. Veilleux, R. Lacombe, L. Duval, O. Busque.

Ont leur Assiduité : E. Boucher, J. Drouin, B. Fortier, W. Gagnon, O. Jolicœur, A. Lagueux, F. Lessard, J. Mathieu, R. Paganucci, R. Thibodeau, A. Veilleux, C. Busque.

## CAMPS

Camp Américain  
A. Rodrigue, (chef) S. Quirion, R. Paganucci, J. Drouin, E. Boucher, O. Busque, R. Rhobodeau, P. Laroche, A.

**Kimmel FELT FOOTWEAR**

N'achetez pas de Chaussures en Feutre sur lesquelles le Fabricant même a honte de mettre son nom.

Procurez-vous des Chaussures et Pantouffles en Feutre, dont le style et la qualité sont reconnus les meilleurs par tout le Canada.

Portez les célèbres FEUTRES KIMMEL portant la marque de fabrique KIMMEL sur la semelle. Pour le style, la durée, le confort et la satisfaction vous ne sauriez désirer mieux que les feutres KEMMEL. Les Chaussures KEMMEL tiendront vos pieds chauds pendant les froids les plus rigoureux de l'hiver.

Les prix de ces chaussures sont à la portée de toutes les bourses.

Demandez-les chez

**Kimmel P. F. RENAULT, Enrg. Kimmel**

**FELT FOOTWEAR**

MAGASIN DEPARTEMENTAL

Beauceville-Est. P.Q.

Veilleux, M. Lemieux, P. Bolduc, R. Lacombe, V. Doyon, I. Jobin Total \$570.75.

Camp Canadien

O. Jolicœur, (chef) W. Gagnon, B. Fortier, L. Duval, A. Lagueux, J. Mathieu, A. Grondin, F. Lessard, F. Lachance, D. Mathieu, A. Quirion, G. Fortier, V. Doyon, I. Jobin. Total \$587.60.

3eme CLASSE

Les noms suivants ont été inscrits au Tableau d'Honneur : A. Thibodeau, C. Doyon, C. Fortin, H. M. Dechêne, J. Veilleux, H. L. Grégoire, A. Veilleux, H. L. Lachambe, S. Veilleux, J. Lacombe, M. Fortier, D. Poulin, H. L. Veilleux, A. Schiller, J. Cloutier, O. Côté, P. Martin, L. Letellier, R. Veilleux, A. Caron, R. Doyon, F. Fortin, C. M. Dechêne.

Ont Leur Assiduité : A. Thibodeau, C. Doyon, C. Fortin, J. Veilleux, S. Veilleux, M. Fortier, D. Poulin, H. L. Veilleux, A. Schiller, O. Côté, P. Martin, R. Veilleux, A. Caron, R. Doyon.

CAMPS

Camp Canadien  
A. Thibodeau, (chef) C. Doyon, C. Fortin, R. M. Dechêne, H. M. Dechêne, J. Veilleux, H. L. Grégoire, H. L. Lacombe, A. Veilleux, S. Veilleux, J. Lacombe, M. Fortier. Total \$369.15.

Camp Américain  
D. Poulin, (chef) H. L. Veilleux, A. Schiller, J. Cloutier, O. Côté, P. Martin, L. Letellier, H. Veilleux, A. Caron, R. Doyon, F. Fortin, C. M. Dechêne. Total \$388.95.

**Maison C. W. LINDSAY, Ltée**

204, rue St-Jean, Québec.

Capital payé \$400,000.00

Seuls représentants des célèbres Pianos CHICKERING de Boston, Gerhard HEINTZMAN de Toronto.

Seuls représentants des célèbres Pianos WORMWITH de Kingston et LINDSAY.

La meilleure Maison pour se choisir un Piano

Prix et conditions des plus faciles.

Ne donnez pas votre commande sans vous rendre compte des avantages qu'offre notre maison. Ecrivez-nous pour avoir notre catalogue, et vous informer de nos prix et conditions.

PROCEZ-VOUS LE PIANO ARTISTIQUE GERHARD HEINTZMAN

En vente chez

**C.W. Lindsay, Ltée.** C. A. HURTEAU, Gérant.

204, rue St-Jean, Québec.

**COUR DE CIRCUIT**

No 1228

Jean Baptiste Lacroix, cultivateur de St-Charles de Bellechasse, en le district de Québec, Charles Lacroix et Edouard Lacroix, tous deux marchands de Broughton Station, en le district de Beauce, et faisant affaires en ce dernier endroit, sous la raison sociale de J. B. Lacroix et Frères.

Demandeurs,

vs

Joseph Paquet, fils de Louis dans les Etats-Unis d'Amérique,

Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.

Bureau du Greffier St-Joseph Beauce 7 décembre 1909.

(Signé) Vézina & Ferron, G. C. C.

Vraie copie

Pacaud & Morin

Procureur du demandeur

**COUR DE CIRCUIT**

No 1224

Jean Baptiste Lacroix, cultivateur, de St-Charles de Bellechasse, en le district de Québec, Charles Lacroix et Edouard Lacroix, tous deux marchands de Broughton Station, en le district de Beauce, et faisant affaires en ce dernier endroit, sous la raison sociale de " J. B. Lacroix & Frères "

Demandeurs,

vs

Joseph Lapointe, dans les Etats-Unis d'Amérique,

Défendeur,

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.

Bureau du Greffier, St-Joseph, Beauce 7 décembre 1909.

Vraie Copie

[Signé] Vézina & Ferron, G. C. C.

Pacaud & Morin

Procureurs du demandeur.

**COUR DE CIRCUIT**

No 1229

Jean Baptiste Lacroix cultivateur de St-Charles de Bellechasse, en le district de Québec, Charles Lacroix et Edouard Lacroix, tous deux marchands de Broughton Station, en le district de Beauce, et faisant affaires en ce dernier endroit sous la raison sociale de J. B. Lacroix & Frères.

Demandeurs,

vs

Ludger Doyon, fils de Félix dans les Etats Unis d'Amérique,

Défendeur,

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.

Bureau du Greffier St-Joseph Beauce 7 décembre 1909

(Signé) Vézina & Ferron G. C. C.

Vraie copie

Pacaud & Morin

Procureurs du demandeur.

**COUR DE CIRCUIT**

No 1222

Jean Baptiste Lacroix cultivateur de St-Charles de Bellechasse, en le district de Québec, Charles Lacroix et Edouard Lacroix, tous deux marchands de Broughton Station, en le district de Beauce, et faisant affaires en ce dernier endroit, sous la raison sociale de J. B. Lacroix & Frères.

Demandeurs,

vs

Ludger Doyon, fils de Lambert, dans les Etats Unis d'Amérique,

Défendeur,

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.

Bureau du Greffier St-Joseph Beauce 7 décembre 1909

(Signé) Vézina & Ferron G. C. C.

Vraie copie

Pacaud & Morin

Procureurs du demandeur.

**COUR DE CIRCUIT**

No 1230

Jean Baptiste Lacroix, cultivateur, de St-Charles de Bellechasse, en le district de Québec, Charles Lacroix et Edouard Lacroix, tous deux marchands de Broughton Station, en le district de Beauce, et faisant affaire en ce dernier endroit, sous la raison sociale de " J. B. Lacroix & Frères "

Demandeurs,

vs

Joseph Rouleau, fils de Joseph, aus les Etats-Unis d'Amérique,

Défendeur,

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.

Bureau du Greffier, St-Joseph, Beauce 7 décembre 1909.

Vraie copie

(Signé) Vézina & Ferron, G. C. C.

Pacaud & Morin

Procureurs du Demandeur.

**COUR DE CIRCUIT**

No 1229

Jean Baptiste Lacroix cultivateur de St-Charles de Bellechasse, en le district de Québec, Charles Lacroix et Edouard Lacroix, tous deux marchands de Broughton Station, en le district de Beauce, et faisant affaires en ce dernier endroit sous la raison sociale de J. B. Lacroix & Frères.

Demandeurs,

vs

Ludger Doyon, fils de Lambert, dans les Etats Unis d'Amérique,

Défendeur,

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.

Bureau du Greffier St-Joseph Beauce 7 décembre 1909

(Signé) Vézina & Ferron G. C. C.

Vraie copie

Pacaud & Morin

Procureurs du demandeur.

**COUR DE CIRCUIT**

No 1229

Jean Baptiste Lacroix cultivateur de St-Charles de Bellechasse, en le district de Québec, Charles Lacroix et Edouard Lacroix, tous deux marchands de Broughton Station, en le district de Beauce, et faisant affaires en ce dernier endroit sous la raison sociale de J. B. Lacroix & Frères.

Demandeurs,

vs

Ludger Doyon, fils de Lambert, dans les Etats Unis d'Amérique,

Défendeur,

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.

Bureau du Greffier St-Joseph Beauce 7 décembre 1909

(Signé) Vézina & Ferron G. C. C.

Vraie copie

Pacaud & Morin

Procureurs du demandeur.

**COUR DE CIRCUIT**

No 1222

Jean Baptiste Lacroix cultivateur de St-Charles de Bellechasse, en le district de Québec, Charles Lacroix et Edouard Lacroix, tous deux marchands de Broughton Station, en le district de Beauce, et faisant affaires en ce dernier endroit, sous la raison sociale de J. B. Lacroix & Frères.

Demandeurs,

vs

Ludger Doyon, fils de Lambert, dans les Etats Unis d'Amérique,

Défendeur,

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.

Bureau du Greffier St-Joseph Beauce 7 décembre 1909

(Signé) Vézina & Ferron G. C. C.

Vraie copie

Pacaud & Morin

Procureurs du demandeur.

**LE MEILLEUR CADEAU**

Pour le temps de Noel et du Jour de l'An c'est certainement une boîte de Cigares

**- DIXIE ET GARCIA MORENO -**

La Cie Miller & Lockwell, Ltée, QUEBEC